STE JAARGANG No. 14502 VRIJDAG 6 DECEMBER 1963

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg: 27 - 29 • Telefoon alle afdelingen: 2 4 3 6 0 (drie lijnen)

Palestijnse bedevaart van paus 4 tot 6 januari

VATICAANSTAD (AFP) — Paus Paulus VI brengt zijn bezoek aan Palestina van 4 tot 6 januari. Dit is officieel te Vaticaanstad meegedeeld, Op 6 januari wordt in de katholieke Kerk het feest gevierd van de verschijning des Heren (Epiphanie) of wel Driekoningen.Een prelaat van het Vaticaanse staatssecretariaat zou de reis in het diepste geheim hebben voorbereid. Paus Paulus vertrekt op 4 januari uit Vaticaanstad en zal daar op de 6e terug zijn. Hoewel van het Vaticaan hiertoe geen verzoek is ontvangen, zullen de Verenigde Naties paus Paulus, als hij dit wenst, vliegtuigen ter beschikking stellen voor de reis die hij volgende maand naar het Midden-Oosten wil maken. Dit heeft een gezaghebbende bron donderdag in New York meegedeeld. Naar verluidt was secretaris-generaal der Verenigde Naties Oe Thant verheugd met het besluit van de paus.

Arabisch stilzwijgen over bezoek aan Israel

Verwacht wordt dat de katholieke (latijnse) Patriarch Alberto Gory van Jeruzalem volgende week uit Rome naar Jeruzalem zal terugkeren om het bezoek van de paus verder voor te bereiden. Waarschijnlijk zal hij een speciale ontvangstcommissie instellen.

Zowel christelijke als mohammedaanse leiders in Jordanië hebben het voorgenomen bezoek een „belangrijke historische gebeurtenis, een buitenkans en een zegen voor dit land" genoemd. De gemeente Bethlehem heeft in een telegram aan de paus verzekerd dat „Bethlehem, de geboorteplaats van Jezus Christus, zijn armen en hart zal openstellen om Uwe Heiligheid te ontvangen en uw stappen te leiden ter versterking van de banden van vrede en liefde tussen de landen van de wereld".

Op 7 januari wordt volgens de kalender van de orthodoxen het kerstfeest gevierd.

Arabisch stilzwijgen

De Jordaanse eerste minister Sjerif Hoessein Ben Nasser en de Libanese minister van Buitenlandse Zaken Philippe Tekla hebben uiting gegeven aan hun voldoening over de voorgenomen reis van de paus. Doch uit geen der andere Arabische landen is tot nu toe een officiële reactie ontvangen.

Arabische waarnemers menen dat dit opvallende stilzwijgen moet worden beschouwd als een uiting van de algemene teleurstelling onder de Arabieren over het feit, dat de paus ook Israel zal bezoeken ook al wordt ook door hen niet afgedaan aan de godsdienstige betekenis, die bepaalde plaatsen in dat land voor het christendom hebben.

„Ontslag in toekomst" van Statenleden strijdig met de Staatsregeling?

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van de voorgestelde wijziging van het Kiesreglement, waarbij voor Statenleden de mogelijkheid wordt geopend om hun ontslag in de toekomst te nemen en intussen zitting te blijven hebben in het college, zijn in de Staten stemmen opgegaan met de vraag, of door aanneming van dit voorstel aan de Staatsregeling geen geweld wordt gedaan. Ook het bestuur van de N.V.P. heeft zich met een rekest tot de gouverneur gewend om deze in zijn hoedanigheid van vertegenwoordiger van het Koninkrijk op de strijdigheid van de voorgenomen maatregel met de Staatsregeling te attenderen. Zoals bekend wil de regering deze nieuwe mogelijkheid van ontslag openen om de heer D. Mathew, die op Aruba tot gedeputeerde gekozen is, na indiening van zijn ontslag uit de Staten te laten meewerken aan een soepel verloop van zijn opvolging.

De bezwaren tegen de voorgenomen voorziening zijn van staatsrechtelijke aard. Voor de Staten is in artikel 54 van de Staatsregeling bepaald, dat de leden bevoegd zijn te allen tijde hun ontslag te nemen. Nergens is bepaald, dat zij hun lidmaatschap behouden, totdat de goedkeuring van de geloofsbrieven van hun opvolgers zal hebben plaats gehad. Indien deze bepaling in de Staatsregelinf zelf niet wordt opgenomen, impliceert dit, zo wordt aangevoerd, dat bij ontslagneming van een Statenlid krachtens de Staatsregeling zijn plaats open valt. Een voorziening om zijn lidmaatschap te behouden, dus om als volksvertegenwoordiger te blijven fungeren, nadat zijn plaats is open gevallen, wordt een principiële wijziging geacht van het voorschrift van artikel 54, eerste lid, van de Staatsregeling, dat zonder meer bepaalt, dat een Statenlid te allen tijde bevoegd is zijn ontslag te nemen. Dit betekent, dat vanaf dat ogenblik zijn plaats open valt en dat hij zonder een wettelijke voorziening krachtens de Staatsregeling niet als volksvertegenwoordiger kan blijven optreden. Alleen een wijziging of aanvulling dezer bepaling in de Staatsregeling zelf kan een Statenlid in staat stellen zijn lidmaatschap te behouden, nadat hij zijn ontslag heeft (niet verzocht of ingediend).

Lagere orde

Een voorziening als voorgesteld in het Kiesreglement van de Staten zou hierop neerkomen, dat het voorschrift van de bepaling van artikel 54 van de Staatsregeling door een wettelijke regeling van lagere orde opzij wordt geschoven. In essentie houdt immers deze bepaling in, dat een Statenlid te alleen tijde ontslag kan nemen en dat zijn plaats vanaf dat ogenblik open valt. Alleen via een voorzineng zoals opgenomen in de Kieswet (artikel W 7) en wel in de Staatsregeling zelf zouden de Statenleden hun lidmaatschap kunnen behouden, totdat hun opvolgers in de Staten zullen zijn toegelaten .

In de Nederlandse Antillen is de Staatsregeling (artikel 2 lid 3 sub c) een landsverordening van hogere orde dan de gewone landsverordeningen, dus ook het Kiesregelment van de Staten (artikel 2 lid 3 sub d). Een voorziening bij gewone landsverordening, die in feite een bepaling van de Staatsregeling opzij schuift, levert strijdigheid op met de Staatsregeling.

Beroep op samenwerking

Gezaghebber brengt nuchter verslag uit

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Laten wij verschillen van mening op het politiek vlak op een andere manier uitvechten. Samenwerken, aldus de gezaghebber M. P. Gorsira hedenochtend tot de eilandsraad van Curacao, is van het grootste belang. Het is in het belang van de burgerij. Hij deed een beroep op de eilandsraad bij de behandeling van de begroting 1964 de zaak in groot verband te zien en niet te vervallen in partijpolitieke disputuutjes. De gezaghebber zei dit naar aanleiding van de wijze van parlementaire betoog, waarbij hij voornamelijk de betoogtrant aan de zijde van de DP op 't oog gehad moet hebben (zie elders in deze editie).

Als waarnemers van de gedeputeerde van Financiën wil ik objectief de stand van zaken analyseren, aldus de gezaghebber, waarbij ik noch aan de rechter-, noch aan de linkerzijde sta. Wat is de situatie? Op de begroting van 1963 was er al een tekort van 1 miljoen. De schoolgelden werden voor de verkiezingen afgeschaft; de gezaghebber heeft er toen tegen gewaarschuwd. En dit is niet het enige tekort; dit beliep ook alle gelden voor de werkverschaffing tot een bedrag van 5,7 miljoen. Er werd toen gezegd, dat er een dekking zou ko-

(Vervolg naar pag. 3)

McCormack bij kabinetszittingen

WASHINGTON (AFP) — President Johnson heeft dinsdag bepaald dat de voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, John McCormack, voortaan aanwezig kan zijn op alle bijeenkomsten van de nationale veiligheidsraad en alle andere bijeenkomsten waarop politieke besluiten worden geformuleerd, dit om de continuïteit van het bewind in alle omstandigheden te verzekeren. McCormack is als voorzitter van het Huis de opvolger van Johnson indien deze niet in staat is zijn functie uit te oefenen.

Premier Canada naar Washington

WASHINGTON (AFP). — De president van de Verenigde Staten, Lyndon Johnson, heeft de Canadese eerste minister Lester B. Pearson uitgenodigd voor een ontmoeting in Washington op 22 januari 1964.

Gouv. Connally uit ziekenhuis

DALLAS (AFP) — Gouverneur Connally van Texas, die bij de moordaanslag op president Kennedy ernstig gewond werd, heeft donderdag het Parkland-ziekenhuis verlaten. Hij begaf zich voor verder herstel naar zijn woonplaats Austin, de hoofdstad van Texas.

De behandelende artsen verklaarden dat Connally's longverwonding genezen is. Zij weten echter nog niet of hij zijn pols weer zal kunnen gebruiken. Hij moet nl. negentig dagen een gipsverband dragen en het zal wellicht een half jaar duren voordat zal blijken of hij zijn rechterhand weer volledig zal kunnen gebruiken.

Dit meesterlijke kinderkopje van Renoir. een werkje van slechts 15 x 13 cm. is dezer dagen van een tentoonstelling in Londen — de Tooths Gallery — ontvreemd. Een zegsman op de tentoonstelling deelde mede, dat de waarde van het werkje op 3500 pond Sterling moet worden gesteld.

Atheïsme leervak in Oost-Duitsland

OOST-BERLIJN (RTR) — Aan de universiteit van Jena is donderdag de eerste leerstoel voor wetenschappelijk atheïsme in Oost-Duitsland geopend. zo heeft het Oostduitse persbureau ADN gemeld.

Professor Klohr van het instituut voor filosofie van de universiteit nam als eerste hoogleraar de oprichtingsdocumenten in ontvangst.

Regering Bolivia legt mandaat neer

LA PAZ (AFP) — De Boliviaanse regering heeft president Estenssoro donderdag haar ontslag aangeboden. als gevolg van het besluit van de vice president en leider van de linkervleugel in de regeringspartij, Juan Lechin. gelijk zal zijn aan het vorige.

D.P.-fractie in verzet om der politiek wille

Saneringsvoorstellen niet deskundig geacht

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — De fractie van de Democratische Partij heeft vanmorgen de eilandsraad van Curacao een motie voorgelegd, waarvan zij zelf spreekt als van een constructieve bijdrage. Niettemin verwierp de motie al bij voorbaat alle ingrijpende voorstellen om Curacao financieel weer op het paard te helpen, als bedoeld in het jongste rapport, opgemaakt door de financieel deskundige, die door het BC werd uitgenodigd om de balans op te maken. Niet, zegt de DP, omdat zij de voorstellen niet deskundig en nodig zou vinden, maar omdat zij het beleid van het BC niet wil steunen. De motie werd na de debatten afgewezen door de meerderheid van de eilandsraad.

Wij zijn, zo riep de woordvoerder van de D.P., de heer S. G. M. Rozendal, uit, tegen de heffing van 15 opcenten op de inkomstenbelasting, tegen straat- en motorrijtuigbelasting, tegen wederinvoering van schoolgeld, tegen het heffen van reinigingsrechten, tegen verhoging van slacht- en koelhuisgelden, van telefoongelden. Onze fractie, aldus de heer Rozendal, schuwt geen impopulaire maatregelen. Maar de fractie van de DP is tegen, gezien de houding van het BC. Als de afgelopen zes maanden gebaseerd waren geweest op zuinigheid en gezonde politiek, dan zou er bij de DP geen bezwaar bestaan.

Verzetshouding

De verzetshouding van de DP om der politiek wille tegen ook door de DP, bij monde van de heer Rozendal, noodzakelijk geoordeelde maatregelen, bleek al direct nadat deze fractieleider hedenochtend het woord had gekregen in de eilandsraad. Tevoren had de gezaghebber de ter tafel gebrachte uitvoerige DP-motie voorgelezen. De motie werd begeleid door emotie, want fractieleider Rozendal herhaalde alle „aanklachten" tegen het beleid van het BC, die hij ook al in de vorige vergadering had uitgesproken. Het nieuwe toilet voor de gedeputeerden kwam weer ter sprake en ook de 48 arbeiders, die ontslagen moesten worden bij gebrek aan werkgelegenheid.

De heer Rozendal richtte zich o.a. tegen de ruim 119.000 gulden in zes maanden uitgegeven voor overwerk **van ambtenaren. Hij betrok hierop** het ontslag van 48 arbeiders en deed het onuitgesproken voorkomen alsof de 48 arbeiders aan het werk gebleven zouden zijn. wanneer het overwerk was blijven liggen.

De politieke benoemingen en bevorderingen — met niet name genoemd — kwamen bij de heer Rozendal ter sprake. Kosten dik

(Vervolg naar pag. 2)

Kort na het vertrek uit Montreal is een DC-8 van de Trans Canadian Airlines met 118 inzittenden aan boord neergestort. Alle inzittenden, 111 passagiers en een bemanning van 7 kwamen hierbij om het leven. Twee uur na het neerstortten brandde het wrak nog. Op de foto zien we brandweerlieden en redders op de plaats van de ramp.

Rapport moord op Kennedy gereed

WASHINGTON (RTR) — De Amerikaanse federale politie (FBI) heeft haar rapport over de toedracht van de moord op president Kennedy voltooid. aldus is donderdag te Washington van welingelichte zijde vernomen. Het rapport is ingediend bij het ministerie van Justitie, dat het weer ter hand zal stellen van president Johnson. Deze heeft, als bekend, opdracht gegeven tot de samenstelling ervan.

Het is nog niet bekend of het rapport nu reeds vrij zal worden gegeven voor publikatie, of dat het eerst in handen zal worden gesteld van de door de president ingestelde speciale commissie, die mede een onderzoek naar de toedracht van de moord zal instellen. Deze commissie heeft donderdag haar eerste bijeenkomst gehouden.

Stemming in Midden-Oosten gemengd over pauselijke reis

Politieke gevolgen op voorgrond getrokken

BEIROET (RTR) — De bekendmaking van het Vaticaan, dat paus Paulus VI in januari 1964 een bezoek aan het Heilige Land zal brengen, is in het van politieke twisten doortrokken midden-Oosten een nieuwe politieke prikkel gebleken.

Het bericht werd in bijna elk Arabisch dagblad onder een grote kop gepubliceerd. De algemene reactie onder de Arabieren was er een van hoop, gemengd met enige vrees. Vele Arabieren hopen dat de paus zich zelf op de hoogte zal kunnen stellen van de toestand waarin de Arabische vluchtelingen uit Palestina zich bevinden. Doch deze zelfde Arabieren zijn tevens bevreesd dat het bezoek, dat de paus aan Israel zal brengen, mogelijk zal leiden tot een erkenning van deze staat door het Vaticaan.

In het algemeen kan worden gezegd dat de Arabische pers zich veel meer bekommert over de politieke gevolgen die de reis van de paus naar het Heilige Land kan hebben, dan over de feitelijke waarde van een dergelijke bedevaartstocht door het hoofd der katholieke Kerk naar het land, waar Christus werd geboren, leefde en werd gekruisigd.

Afgelasting?

In het Vaticaan worden thans de internationale reacties op het aangekondigde bezoek van de paus aan het Heilige Land nauwkeurig bestudeerd. Buitenlandse waarnemers in Vaticaanstad menen dat de paus zich zal moeten beraden over een eventuele afgelasting van het bezoek, indien dit tot een factor zou worden in de politiek van het Midden-Oosten.

Men wijst er in dit verband op dat bepaalde Arabische bladen erop hebben aangedrongen dat van het bezoek van het hoofd der Kerk gebruik zal worden gemaakt om de Arabieren te helpen bij het herkrijgen van hun positie in die delen van Palestina, welke thans deel uitmaken van Israel.

In Vaticaanse kringen wordt verklaard dat het voorgenomen bezoek van de paus aan het Heilige Land

(Vervolg naar pag. 2)

Christine Keeler tot 9 maanden veroordeeld

Meineed in proces tegen Westindiër

LONDEN (RTR) — Het Britse fotomodel Christine Keeler is vandaag door de centrale criminele rechtbank in Londen tot negen maanden gevangenisstraf veroordeeld. Vanochtend had zij bekend schuldig te zijn aan meineed.

De rechtbank veroordeelde Paula Hamilton-Marshall — een vriendin van Christine Keeler — tot zes maanden gevangenisstraf en de huishoudster tot twaalf maanden voorwaardelijk. De drie vrouwen stonden terecht wegens meineed en samenspanning.

Meineed

Mej. Keeler bekende vandaag voor de Londense „Old Bailey" schuldig te zijn aan meineed tijdens het proces tegen de zanger „Lucky" Gordon uit Jamaica. Haar vriendin Paula Hamilton-Marshall en haar huishoudster bekenden eveneens te hebben gelogen.

De zanger was op beschuldigingen van de drie vrouwen en een andere Westindiër tot drie jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens een poging Christine Keeler te mishandelen. In hoger beroep werd hij echter vrijgesproken. Christine Keeler, die berucht werd door het „Profumoschandaal" en de twee andere vrouwen verklaarden niet schuldig te zijn aan samenspanning.

Stakers betogen in Buenos Aires

BUENOS AIRES (AFP) — Het Argentijnse vakverbond heeft zijn leden opgedragen vandaag gedurende vier uur het werk te staken en zich bij wijze van demonstratie voor het parlementsgebouw in Buenos Aires te verzamelen. Vakbondsvertegenwoordigers zullen daar hun eisen, die zij reeds aan de president hadden kenbaar gemaakt, aan de parlementsleden overhandigen. De politie heeft toestemming voor deze demonstratie gegeven nadat zij van de vakbondsleiding de belofte had gekregen dat de betoging kalm zal verlopen.

RADIO - TELEVISIE

CUROM (436.1) —
18.00 Noticia 18.15 parade deportivo 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Disco varia 20.00 Jonckheer 20.15 45 toeren platen 20.30 Curom journaal 20.45 Wereldomroep 21.00 Franse les 21.30 Geliefde melodieën 22.00 Allerhand uit Ned. 22.15 Semi klassieke muz. 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA —
18.15 El observador 18.30 Musica popular 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Sportnews Malta Amstel 20.30 Novela 21.00 Sucesos hipicos

RADIO KELKBOOM —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Musica varia 6.30 Musica para la cena 6.45 Voor [illegible] 7.00 Noticia Internacional na papiamento pa cortesia di Schlitz 7.15 Musica Europeo 7.45 Musica Norte Americana 8.15 Novela 8.45 Musica varia 9.00 Musica, poesia y Composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS (19.48)
18.00 Nieuws 18.05 Er tintin 18.15 Platen uit de Avrosbode 18.30 Omroepers Muziek en berichten 19.30 Sab joe gron keuze 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 apoe 19.45 Comité Christelijke Kerken 20.00 Nieuws 20.03 Weet u het ook 20.06 Avondpost 20.09 Good evening show 20.45 Datra mie wan aksie joe wan sani 21.00 Nieuws 21.03 De Surinaamse Jeugdomroep 21.30 De nate boys 21.40 Muziek en advertenties 22.00 Nieuws 22.03 Wetenschappelijk Allerlei 22.25 Op lichte golf 22.45 Toptunes 23.03 Old time favorites 23.25 Late music

RADIO ANTILIANA —
6.00 Charla deportivo 6.15 Musica Norte Americana 6.30 News inEnglish 6.45 Variedad musical 7.00 Felicitaciones 8.30 Saludos musical Reddy Kilowatt 9.00 Musica Latina 9.15 Musica varia 9.30 Anjoranzas 10.20 Resumen di noticias

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Rooede Kruis 17.45 Panorama panamericana 18.00 Teletopico 18.15 Three musketiers 18.30 Ajó sangura 18.45 Nieuws 19.00 NTS journaal 19.15 Hotelshow 19.20 Highway patrol 20.00 Concentracion 20.30 Mike Hammer 21.00 Nieuws 21.15 Sportscope 8 21.30 Speciale program 22.30 Star performance — Cross curent

TELEARUBA — 17.30 Kinderuurtje 18.00 Israel presents 18.15 Robin Hood 18.45 Noticias 19.00 Gunsmoke 19.30 Sport 19.45 Our miss Brooks 20.15 Franky Lane 20.45 News 21.00 Perry Mason 22.00 Case of the dangerous Robin

RADIO CARACAS TELEVISION — 6.00 Papa lo sabe todo 6.30 EEl extrano mundo del pantano 7.00 Teleteatro 7.30 Nuestra Peggy 8.00 FIE observador 8.15 Novela 8.30 La craneoteca de los genios 9.00 Panico 9.30 Ajedrez fatal 10.30 Noticias 10.25 Cine para todos 12.30 Marcha oficial: Himno nacional

TELEVISORA NACIONAL — 5.30 Se [illegible] el nino 6.00 Diccionario del aire 6.05 Club magico infantil 6.30 Escuela Frances de Falla 6.45 El nino y sus estampillas 7.00 La hora deportiva 7.30 Telenoticias 7.45 Llaves y cerrajeros 8.00 El minuto de Dios 8.08 Cartelera deportiva 8.15 Pat y su piano 8.30 La ciencia y el hombre 9.00 La dimension de las artes 9.30 Aqui la noticias 9.37 Himno nacional

VENE VISION — 3.45 Cocina al minuto 4.20 Los amiguitos de Cioia 5.00 El comandante meteoro 5.30 Fiesta de munequitos 6.00 Los paracaidistas 6.30 Bronco 7.30 Suplemento informativo 7.35 A reirse 8.00 Sanatorio sentimental 8.30 La ciudad desnuda 9.30 Novela 10.00 Boxeo

zaterdag

CUROM 346.8 — 6.30 Opening 6.33 Bon dia 6.45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Curom ochtendblad 8.00 Nieuws 8.20 Lichte muziek 8.45 Accordeola 9.00 Vit. B 10.00 Henderson 1.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Lichtemuziek uit Ned. 11.45 Amerikaanse films 12.00 Noticia 12.10 Lunch muziek 12.30 Joods prog. 13.00 Nieuws 13.30 Variedad musical 14.00 Selectie omroepster 15.00 Antilliaanse muziek 15.30 CTC 16.00 Hora infantil 16.30 Peticiones 17.45 Muziek

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Saludos musical 8.30 News in English 9.00 American melodies 10.00 Novela 11.30 American melodies
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musica 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.45 Musica Dominicana 14.00 Variedad musical 14.15 Or infantil 16.00 Complaciencias 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO ANTILIANA — 5.30 Apertura 6.10 News in English 6.30 Noticia na papiamento 5.45 Bai trabao den compania di bo companjero constante Radio Antiliana 7.10 News in English 7.30 Noticia na papiamento 7.45 Noticiero musical 8.00 Musica varia 9.15 Programa pa amnanan di cas 11.15 Regalo musical
12.00 Melodias Antilianas 12.15 Noticias napapiamento 12.25 Melodias Antilianas 12.45 Charla deportivo 1.00 North American music 2.30 Boleros Romanticos 3.00 Festival musical 3.30 Programa pa pacientenan den hospital 4.00 Programa La Esperanza 4.30 Peticiones 5.00 Noticias na papiamento 5.15 Calypsorama 5.30 Calendario Antiliano 5.45 Musica varia

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. ochtendgroet 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog. 6.45 Muziek en advertenties 7.00 Nieuws 7.03 Kom maar naar voren 7.30 Speciale verzoekplaten 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Taste the weekend with music 10.00 Nieuws 10.03 Taste the weekend with music 10.30 Op de plaat rust 11.00 Nieuws 11.03 Achter het nieuws 11.15 Calypso time 1.40 Surin. klanken 12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Djogo prisiri 12.20 Latin America in music 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaans advertentieprog. 15.30 Hindostaanse uitzending 16.20 Nieuws in het Hindostani 16.30 Voor de jarigen van vandaag 17.00 Nieuws 17.03 Avros kinderkoor 17.50 Indianen

RADIO CARACAS TELEVISION — 8.15 Resumen internacional 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Relaciones publicas 11.00 Dialogo y cultura 11.30 Imagen de Francia

DP-fractie in verzet

(Vervolg van pag. 1)

f 15.000, zei hl. Voorts laakte hij uitgaven tot *f* 480.000 op de suppletoire begroting 1963 en op de begroting 1964, evenals het indienen van de begroting 1964 met een tekort van *f* 3.500.000 zonder daarvoor dekkingsmiddelen aan te wijzen.

Liquiditeitspositie

De liquiditeitspositie, aldus de heer Rozendal, is precair. En toch wil het BC een begroting doen aannemen met dit tekort. Eind 1964 zal het totale tekort van Curacao opgelopen zijn tot 13 miljoen. En er wordt toch maar geld uitgegeven. Zelfs om een deskundige uit Nederland te doen overkomen voor het uitbrengen van een rapport. Dat wil niet zeggen, herstelde de heer Rozendal zich, dat dit laatste een onnodige uitgave is. In dit rapport **zijn belangrijke punten genoemd**, waarop wij later terugkomen. — De financieel deskundige uit Nederland woonde de vergadering bij.

De heer Rozendal besloot zijn uitvoerige herhaling van reeds meermalen geuite klachten met wenken aan het BC ter bezuiniging. Hij noemde hierbij o.a. het uitoefenen van scherpe controle op medicijnverstrekking en ligdagen in instellingen ten laste van de eilandskas; het beperken van dienstauto's en dierstelefoons; het saneren van het onderwijssysteem; geen topkrachten elders aantrekken, wanner bevoegde Antillianen beschikbaar zijn; geen uitbreiding van het ambtenarenkorps met politieke vrienden.

Parafrase

Fractieleider A. R. Winklaar van de NVP nam de moeite op voorgaande in te gaan. Geschiedenis en feiten, al vele malen ter tafel gebracht, doch niet beluisterd door de DP. De heer Winklaar zei met een parafrase op een spreekwijze, die tot aandacht dwingt: Als de DP de passie preekt, volk van Curaçao, let op uw zaak.

DP-vertegenwoordiger J. Oenes begon met een pleidooi om het verleden te laten rusten, iets wat ieders instemming heeft. Hij zei, dat Curaçao het kind van de rekening zou worden, tenzij men wil samenwerken. En hij viel zichzelf af, door toch het verleden te voorschijn te halen en het vorig NVP-bestuurscollege de schuld van de narigheid te geven.

De heer E. Jesurun (NVP) mengde zich in het debat. De heer Pijpers, ex-gedeputeerde van de DP, hield zijn peroratie in het Papiaments. De heer J. Broos (DP) ontdekte een anti-Democratische stroming op Curaçao en verdiepte zich vervolgens in de volgende verkiezingen.

*

— De Spaanse minister van Openbare Werken, Jorge Vigon, heeft een verkeerstunnel geopend door de Guadarrama-bergketen die oud Castilië van Nieuw-Castilië scheidt. De tunnel is 2.800 meter lang. Voor de rit door deze tunnel moet men tol betalen. (AFP)

Vorige week is brand uitgebroken in een warenhuis in Hilversum. De brandweer was direct met groot materieel ter plaatse om te trachten het — in verband met de feestdagen volgeladen — gebouw te redden. De bovenste verdieping brandde geheel uit; de begane grond bleef gespaard, doch kreeg veel waterschade. Zo kon het gebeuren, dat, terwijl men boven bezig was de brand te blussen, andere brandweerlieden op de begane grond wadend door het bluswater naar de toonbank met kaas en worst liepen om daar uit handen van de directie en enkele personeelsleden een hartige hap te krijgen.

Soekarno wenst inzake Maleisië nieuw onderzoek

DJAKARTA (REUTER) — President Soekarno heeft woensdag verzocht om een tweede onderzoek door de VN naar de wens van de bevolking in Serawak en Noord Borneo op het stuk van aansluiting bij Maleisië. Het eerste onderzoek, in september verricht, is volgens de Indonesische president niet op democratische wijze verlopen. Er bleek toen dat de bevolking in overgrote meerderheid voor aansluiting bij Maleisië was.

Zolang er geen nieuwe volksraadpleging wordt gehouden zal Indonesië Maleisië blijven bestrijden, aldus Soekarno.

Mijnontploffing in Hongarije

WENEN (RTR). — Bij een ontploffing in de Tatabanya-mijn in Hongarije zijn woensdagavond 26 mijnwerkers gedood en vier gewond, zo meldde het Hongaase persbureau M.T.I. donderdag.

De mijnwerkers kwamen om het leven door een ontploffing van mijngas.

Prins Bernhard naar V.S. en Aruba

SCHIPHOL (ANP). — Na reeds woensdagavond op paleis Soestdijk in de familiekring het feest van Sint Nicolaas te hebben gevierd, is prins Bernhard donderdagmiddag per KLM van Schiphol naar New York vertrokken. Hij wordt op zijn reis vergezeld door een zijner adjudanten, luitenant-kolonel C. C. Geertsema.

Vandaag hield de prins in Amerika voor de leerlingen van de militaire akademie van West Point een lezing over de onderontwikkelde gebieden, een oude belofte, die hij het vorig jaar niet kon houden, omdat toen juist prinses Wilhelmina overleed. Morgen keert de prins naar New York terug, waar hij gedurende **het weekeinde overleg zal plegen voor de eerstvolgende Bilderberg-conferentie.**

Naar Aruba

Maandag vliegt hij vervolgens naar de Nederlandse Antillen om dinsdag op Aruba de nieuwe fabriek van een chemische industrie te openen. Diezelfde avond keert hij per KLM via Caracas naar Nederland terug en wordt dan woensdagavond om 19 uur op Schiphol verwacht.

Antillen rondom 1813

door p. W. Brada o.p.

De Venezolaanse immigranten zullen ongetwijfeld van het „steunfonds" getrokken hebben. Zeker waren onder hen hulpbehoevenden. Uit een immigrantengezin is een groot generaal van het Spaanse leger voortgekomen, Antonio Ros de Olano. Hij was tesamen met zijn vijf broertjes en zusjes en zijn moeder Doña Manuela de Olano naar Curaçao gekomen. Vader, die commandant was van de troepen „de la Plaza de Puerto Cabello de Caracas", was in de strijd gesneuveld. De Curaçaoënaars moeten in die tijd ongelooflijk veel leed hebben aanhoord van de vluchtelingen. Padre Juan zal wel even met de ogen geknipperd hebben toen de meter bij een doop de naam Maria E. Piar opgaf. Het was de vrouw van de man Manuel Carlos Piar, die zijn parochie, zijn stad en zijn leven vernield had. Vanwege de vrijheid.

Ook de leden van de familie Brion waren geen onbekenden voor padre Juan. Hij kende Theo van zeer nabij, ten tijde dat deze kerkmeester was. Tegelijkertijd was Theo lid van de loge. Was het toentertijd nog geen anti-katholieke instelling? Op de loge komen we later terug. Luis Brion was evenmin een onbekende. Hij had in de duinen van Castricum gevochten in 1799 tijdens de inval van de Engelsen en de Russen. In de strijd was hij te ver naar voren gedrongen en werd hij krijgsgevangene gemaakt. Pas in 1802 keerde hij als vrij man naar Curaçao terug. Aannemelijk is dat hij uit die tijd zijn afkeer van Engelsen overgehouden heeft, wat dan ook de reden is dat hij zijn eiland verdedigde bij de aanval van de Britten op zijn eiland, en later bij zijn vertrek. Uit nagelaten geschriften blijkt dat padre Juan hun zuster Charlotte ook kende.

De loge, waarvan Theo Brion lid was: men had een fusie moeten aangaan tussen de Curaçaose loge, nummer 635, en de Britse Union, nummer 444. Het heette dat de krachten gebundeld moesten worden, doch de samenwerking verliep allesbehalve prettig. De aldus ontstane nieuwe loge kreeg de naam Contentment and Brittish Union No 627. Het huis, waarin men bijeen kwam stond op Scharloo.

—0—

In 1813 verscheen de ster van Manuel Carlos Piar aan het firmament. Hij maakte vooral naam door de slag om de stad Barcelona, die hij op grootse wijze wist in te nemen, nadat hij Cumaná ten val had gebracht. De opperbevelhebber van de Spaanse troepen in Barcelona nam de vlucht naar Guyana. Laatstgenoemde stuurde vermoedelijk zijn gezin naar Curaçao. De naam Cacigal komt in de archieven van Curaçao voor. In deze tijd sloot Brion zich ook bij de vrijheidsstrijders aan en schreef hij naar zijn broer Theo: „Ik heb de Columbiaanse nationaliteit aangenomen".

De wreedheden van de oorlog moeten onvoorstelbaar geweest zijn, hetgeen wel blijkt uit het dreigement van de Spanjaarden, dat zij voor iedere Spanjaard die vermoord werd, wraak zouden nemen en twee „Americanos" zouden vermoorden. Op Curaçao gingen de nieuwtjes als een lopend vuur door de stad. September 1913: eerste politionele actie van Spanje uit, waaraan 1200 man deelnamen. Het werd een mislukking. De roemrijke vaandrig Girardot ging in een keiharde strijd ten onder. Er werd een dag rouw afgekondigd voor alle Venezolanen. Op 14 oktober wordt Simon Bolivar uitgeroepen tot „El Libertador". De tweede republiek zou evenwel ook niet lang bestaan. Op 10 december 1814 ging zij ten onder.

Men leefde op Curaçao met de vrijheidsstrijd op het continent mee. De gouverneur van Curaçao scheen echter de Spanjaarden een goed hart toe te dragen en zelfs met hen te sympatiseren. Hoewel Engeland een neutraal land was. Verscheidene ambtenaren zouden op Curaçao zijn ontslagen omdat zij heulden met de patriotten. Gouverneur Hodsegon schrijft in 1813 vol afkeer over het decretum, uitgegeven door de vrijheidsstrijders. Als gouverneur Cebales naar zijn ambtgenoot op Curaçao schrijft dat hij aan de winnende hand is, schijnt de ontvanger van de brief verheugd te zijn over het goede nieuws. Enige tijd later evenwel wordt Cebales door Bolivar verslagen. Er zijn 500 doden te betreuren. In zijn 5 delig werk over Marino wijdt de geschiedschrijver C. Parra Perez een hoofdstuk aan het gedrag van de Engelse gouverneur op Curaçao ten tijde van de oorlog.

Het is onbekend of de Engelse gouverneurs de „abolition bill" op Curaçao toepasten. De wet was in 1803 door het House of commons goedgekeurd maar kon geen meerderheid behalen in het House of lords. Pas op 1 januari 1808 werd alle slavenhandel „utterly abolished, prohibited and declared unlawful. Dit gold waarschijnlijk niet voor de Hollandse koloniën, die de Engelsen bezet hielden. In Venezuela werd reeds op 14 augustus 1810 bepaald dat „comercio de esclavos con el exterior" verboden was.

Hoewel op Curaçao sinds 1763 geen nieuwe slaven geïmporteerd werden kwam de vrijheid voor de slaven pas in 1863. In 1813 leefden in Venezuela 62.000 niet vrijen, voornamelijk in Caracas, waar er 40.000 woonden. Venezuela telde een totale bevolking van 618.000 mensen, van wie 12.000 in Spanje geboren waren, 200.000 creolen en 406.000 inheemsen en kleurlingen. In het manifest van Carthagena — 1810 — wordt niet direct de emancipatie beloofd. Hier wordt pas in 1817 aan gedacht als de Haitiaanse president Petion dit als voorwaarde voor eventuele hulpverlening stelt. De officiële emancipatie in Venezuela vindt eerst in 1854 plaats.

De auteur Wolbers acht de Engelse tijd voor Curaçao gunstig. Teenstra is deze mening niet toegedaan. Een juist oordeel kan men nog niet vellen zolang er geen dissertatie is verschenen over de Engelse tussenregering, waarbij gebruik gemaakt wordt van de archiefstukken in Londen. Vijftig jaar na de vrijheid van de Nederlandse staat in 1813, hier in 1816, wordt dat jaartal op Curaçao herdacht. In 1866 werden preken gehouden, waarvan die van opperrabbijn Aaron Chumaceiro zeer bekend is. Weer 50 jaar later schrijft pater Euwens een feestartikel in de Westindische Gids. Wat zal er in 1966 over de geschiedenis van Curaçao verschijnen, als hier de herrijzenis herdacht wordt?

De boeken vermelden lange rijen van namen van militairen die na de overdracht naar Curaçao kwamen. Het waren mensen, die kruit geroken hadden in Austerlitz, Waterloo en Leipzig. Het gemoedelijke leven op Curaçao moet hen weldadig hebben aangedaan. Zij hebben hier de tijd gedood met het vertellen van verhalen over vroeger, „toen Napoleon verslagen werd...."

(Slot)

Sint Olofsprijs (lit.) ingesteld

AMSTERDAM (ANP) — De stichting Kunstkontakt in Amsterdam heeft een prijs, de „Sint Olofsprijs", voor letterkunde ingesteld. Elk jaar zal deze prijs groot f. 1000 worden uitgereikt aan een in leven zijnde Nederlandse literator voor diens gehele werk. Die uitkering zal telkens schieden op 15 juli. Dat is de datum waarop de stichting dit jaar de Sint Olofs- of Oudezijds-kapel heeft aangekocht. De jury zal steeds worden samengesteld uit beeldende kunstenaars die al of niet als literator werkzaam zijn.

Stemming in Midden-Oosten

(Vervolg van pag. 1)

evenmin politiek getint is, als het het geval was met het door het Vaticaan opgestelde stuk waarin een verzoeningsgezinde houding tegenover de Joden werd aangenomen. Opgemerkt wordt dat dit document niet heeft geleid tot misbaar door Arabische regeringen.

Heling breuk

Men houd ten Vaticane ook het oog gericht op Istanbul, de zetel van de algemeen-orthodoxe patriarch, die de leider is van de orthodoxe kerk, waarvan de katholieke Kerk sinds 1054 is gescheiden.

De Italiaanse bladen verschijnen thans gissingen over de mogelijkheid, dat paus Paulus bij zijn voorgenomen bezoek aan het Heilige Land een ontmoeting zal hebben met patriarch Athenagoras, zulks als een concreet gebaar in de richting van een heling van de negenhonderdjarige breuk tussen beide kerken.

CURACAO

Grote toevloed van leerlingen

(van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege vraagt in een brief aan de Centrale Commissie haar goedkeuring te hechten aan een aantal maatregelen die door het B.C. getroffen moesten worden in verband met grote toevloed van nieuwe leerlingen voor het schooljaar 1963/64. Het bleek noodzakelijk een tiental noodlokalen te bouwen of te verplaatsen, hetgeen een bedrag van f. 112.500 eiste. Het ligt in de bedoeling van het college voormeld bedrag op de suppletoire begroting 1963 te plaatsen en credieten tot een gelijk bedrag af te voeren.

Distillatie ruwe olie moderner

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Shell Curaçao N.V. gaat over tot modernisering van een deel van de ruwe olie distillatiecapaciteit. Hiertoe wordt een grote distillatie eenheid gebouwd, die een zestal verouderde units zal vervangen. Met dit project is een bedrag van *f* 7.2 miljoen gemoeid. Men hoopt de eenheid in de tweede helft van 1965 in bedrijf te hebben. Door het project wordt de produktie niet verhoogd.

Gramofoonplaat van Jeugdzorg

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — Morgenochtend zal door het bestuur van de Stichting Jeugdzorg op Curaçao ten gouvernementspaleize aan gouverneur N. Debrot de eerste grammofoonplaat worden aangeboden waarvan de opbrengst ten goede komt aan genoemde stichting. Op 10 december wordt de plaat op Curaçao in omloop gebracht. Ook in Nederland zal de plaat te koop zijn.

Nederland is de beste klant van Argentinië

BUENOS AIRES (AFP) — De naam van de Nederlandse Kamer van Koophandel in Buenos Aires zal op 1 januari 1964 worden gewijzigd in „Argentijns-Nederlandse Kamer van Koophandel", zo blijkt uit een communiqué, dat is uitgegeven na afloop van een buitengewone algemene vergadering van de Kamer in Buenos Aires.

Op dezelfde vergadering werd het bestuur van de Kamer van Koophandel in zijn functie herkozen voor de duur van het volgende jaar, onder voorzitterschap van de heer M. Geldens en de vice-president mr F. Lindner, directeur van de Hollandse Bank Unie.

Van 1958 tot juli van dit jaar gaf de handel tussen Argentinië en Nederland een voordelig saldo van 650 miljoen dollar voor Argentinië. Nederland is de grootste afnemer van Argentijnse produkten, zo verklaarde de president van de Nederlandse Kamer van Koophandel, M. Geldens, die dinsdag een bezoek heeft gebracht aan de Argentijnse president. Hij voegde hieraan toe, dat Nederland in de eerste tien maanden van dit jaar tien maal zoveel in Argentinië heeft gekocht als Argentinië in Nederland.

FEUILLETON

DE CIRKEL WORDT STEEDS NAUWER

door: JULIAN SYMONS

55)

Ik had echter geen zin hem toe te juichen.

„Dan loog dus die kleine kerel — hoe heette hij — Morgan, toen hij beweerde, dat hij haar nooit gezien had."

„O ik heb er nooit aan getwijfeld, dat die liegen zou als het nodig was." Crambo keek naar de as van zijn sigaret en tikte die toen rustig op het vloerkleed af. „De vraag is: was het nodig?, als u begrijpt wat ik bedoel. Eerlijk gezegd, van man tot man, komt het hierop neer. Morgan loog met zijn bewering nog nooit van deze vrouw Christy gehoord of haar gezien te hebben. Maar of hij ook loog toen hij zei, dat hij haar die maandagavond niet gezien had, is weer iets heel anders."

„Zou u dan niet beter eens achter hem aan kunnen gaan en wat vragen stellen? Hij loog toen hij beweerde, dat hij haar niet kende en hij loog ook over die avond, daar heeft u mijn woord op."

„Goed idee." Crambo scheen werkelijk enthousiast. „Er staat maar één moeilijkheid in de weg. Morgan is verdwenen."

„Morgan?" zei ik verrast.

„Verdwenen, 'm gesmeerd, de kuierlatten genomen. Het hele geval lijkt aardig op een goocheltruc, waarbij alles verdwijnt, vindt u niet? Eerst ontmoet u die Christy en ze verdwijnt, vindt u niet? Eerst ontmoet u die Christy en ze verdwijnt, dan ziet die Morgan u — of hij zag u niet — in dat hotel en hij verdwijnt ook. 't Is me een puzzle. Ik moest vanmorgen mijn ogen uitwrijven om zeker te zijn, dat u hier werkelijk was." Crambo lachte hartelijk, alsof hij iets heel grappigs had gezegd.

„Als Morgan verdwenen is, bewijst dat dan niet dat mijn verhaal waar is?"

Hij stelde het echter wel even anders. „Het komt u in elk geval erg gelegen. Het spreekt inderdaad in zijn nadeel. Maar overhaaste gevolgtrekkingen helpen ons niet. Morgan was bij de politie bekend — had zelfs een paar keer achter de tralies gezeten, eens wegens heling en eens voor zijn aandeel in het exploiteren van een huis van slechte reputatie. Zo iemand houdt er niet van door ons ondervraagd te worden, zelfs wanneer het een moord betreft, dan krijgt hij eerst recht de koude rillingen. En dus duikt hij onder. Dat is de eenvoudigste verklaring en waarschijnlijk de juiste."

Ik zei „vrijpostig: „Er is nog een andere. Iemand probeert mij dit in de schoenen te schuiven. Christy Freeman verdween omdat ze mij een alibi had kunnen geven, en nu is Morgan verdwenen, omdat ze bang waren dat hij, onder druk, niet zou vasthouden aan zijn verhaaltje."

Verrassing voorwendende als een tweederangs acteur, sloeg Crambo zich op de knie. „Nee maar, dat is een idee. En wie zou die vijand dan wel kunnen zijn? Wie wist dat u naar het Gongora Hotel ging met die vrouw Christy?"

Ik zweeg. Crambo liet plotseling zijn komediespel varen en zei nu bijna streng: „Dat hebben wij ons ook afgevraagd bij het overwegen van dat idee van u. En we hebben geen antwoord kunnen vinden. Kunt **u** het."

Met tegenzin antwoordde ik: „Nee." Het lag op mijn tong hem te vertellen over die bezoeker van mijn flat, maar ik liet het na. Als Crambo het al moeilijk vond mijn verhaal te geloven over mijn bezoek aan het hotel, zou hij zeker niet bereid zijn die geschiedenis te aanvaarden van een bezoeker van mijn flat die niets had weggenomen, behalve mogelijk mijn aansteker. Zonder veel overtuiging voegde ik eraan toe: „Dat is ook een deel van de puzzle."

„Bijna het grootste deel." Crambo keek bewonderend naar de messcherpe vouw in zijn broekspijpen en zei terloops: „Wat hoor ik allemaal over Zuid-Afrika?"

Ik aarzelde, mij afvragende hoeveel ik hem kon vertellen, hoeveel hij zou willen geloven. Daarna vertelde ik hem het hele verhaal, dat begon met het binnenkomen van juffrouw Richards om naar de Kline-Ross documentatie te vragen, verder gaande met het materiaal, dat ik verkregen had met behulp van Sandy Donovan, vervolgens met de bevestiging, die ik had gekregen van Jerry Eager, dat Willie geïnteresseerd was geweest in het juridische aspect van de zaak en eindigende met het afdoende argument van David Greener.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

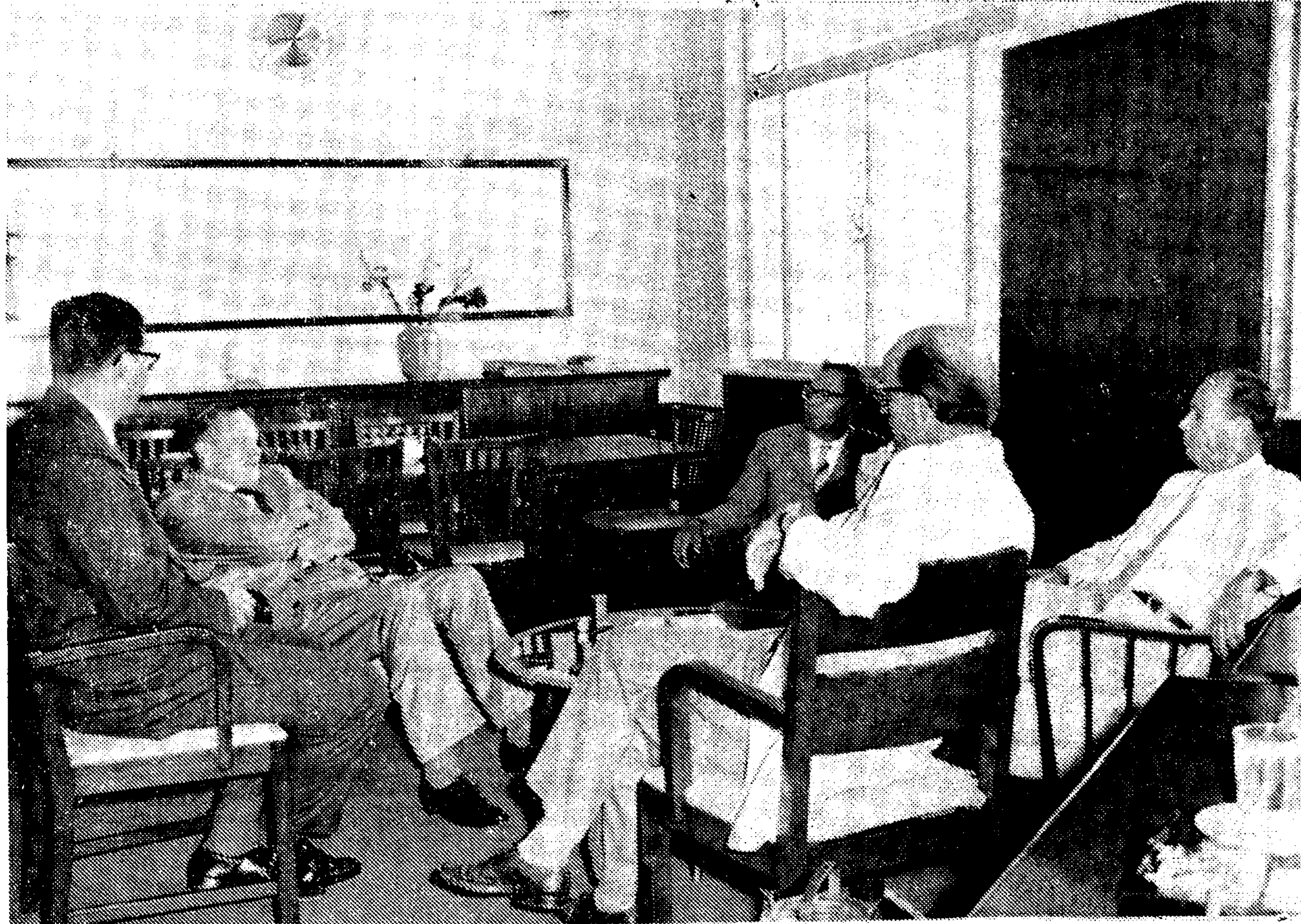
VRIJDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia 19.00 — 21.00: Prisoner of the iron mask; Roxy 19.00 — 21.00: Girls, girls, girls; Cine Rio 20.00: King of kings; West End 19.00 — 21.00: Bird man of Alcatraz
SPORT — 16.45 Laatste wedstrijd volleybal op Negropont 18.00 Prijsuitreiking volleybaltoernooi op Negropont
BOTICA'S — Brion (O) tel. 2322; Excelsior (P) tel. 12004
CINETRUCK — Heden te Santa Cruz, morgen te Barber
TENTOONSTELLINGEN
In het pand Pietermaaiweg is er een permanente tentoonstelling van Venezolaanse producten
Foto's van het zilveren koninklijk huwelijksfeest in het Curacaose Museum
Geneeskunst en leefgewoonten in het Curacaos Museum
DIVERSEN
— De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telefoon 43022
ZATERDAG
Zwemwedstrijden van de Dolfijnen in het Rifzwembad

Emmastad

OS/TELECOMMUNICATION Kantoor open: tel. 2307, M.E. Celestina tel. 0-43880, 2400
PERSONNEL SERVICES — V.G O'Niel, Punta Cardonweg 113 tel 0-43505; Voor passage (Reisbureau Maduro) M. Botelho de Medeiros tel. 0-43431, 2400
MATERIALE DEPARTMENT — D.A Alcala, Oranjestraat 137 tel. 0-11484. 2400
NV CSM SHIP AGENCY — Kantoor open: tel. 2551/2458; Alleen voor dringende aangelegenheden: tel. 2400

O.C.Bernabela uit eilandsraad

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De heer O. C. Bernabela heeft in verband met zijn buitenlands verlof ontslag gevraagd als lid van de eilandsraad van Curacao. De heer Bernabela heeft namens de Bonairianen zitting voor de Democratische Partij.



Vandaag heeft dr. ir. D.R. Mansholt Dir.-Generaal voor de Arbeidsvoorziening van 't Ministerie van Sociale Zaken en van Volksgezondheid in Nederland, die momenteel in de Nederlandse Antillen vertoeft, een bezoek gebracht aan Shell Curaçao N.V. In gezelschap van de heren L. E. van der Jagt, hoofd van de Afdeling Sociale Zaken van het Departement Sociale en Economische Zaken, en B. Fijnje, functionaris van de Regeringsvoorlichtingsdienst, arriveerde de heer Mansholt omstreeks negen uur op het hoofdkantoor, waar hij besprekingen voerde met de directie van de maatschappij. Des middags werden de gasten een lunch aangeboden in het paviljoen te Rust en Burgh. Foto: v.l.n.r. de heren B. Fijnje, Dr Ir D. R. Mansholt, L. E. van der Jagt, Mr F. J. Jacobs, Ir R. F. Storm.

B.C. brengt licht in straatverlichting

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — De slechte toestand van de straatverlichting is niet van vandaag of gisteren. Dit schrijft het Bestuurscollege als antwoord op de door de heer S. G. M. Rozendal gestelde vragen op 30 november 1963 over dit onderwerp.

Reeds in 1960 zoals vragensteller bekend, werd door het hoofd van de Dienst Openbare Werken een plan ingediend voor modernisering en uitbreiding van de straatverlichting op Curacao. Conform en ter uitvoering van deze plannen werd door het hoofd voornoemd op de begrotingen voor het dienstjaar 1960 tot en met 1963 jaarlijks een krediet van f. 280.000 aangevraagd. Van dit krediet is jaarlijks voor normaal stroomverbruik en vervanging een bedrag benodigd van f. 200.000, zodat een bedrag van f. 80.000 bestemd was voor uitbreiding en modernisering", aldus het BC.

Teruggebracht

Het schrijven vervolgt: „Bij de behandeling van de begrotingen voor het dienstjaar 1960, 1961 en 1962 werd het jaarlijks door het hoofd van D.O.W. nodig geachte krediet van f. 280.000 teruggebracht op resp. f. 230.000, f. 240.000 en f. 250.000".

Het blijkt dat het gevoteerde krediet niet geheel werd gebruikt voor laatstgenoemde jaren. Uit de totaal bedragen van die jaren komt vast te staan dat voor uitbreiding en modernisering aangevraagd werd f. 240.000, gevoteerd werd f. 120.000 en uitgegeven f. 84.000. Er werd in de loop van die jaren dus f. 156.000 minder door het D.O.W.-hoofd nodig geachte krediet en f. 36.000 minder dan het voor dit doel gevoteerde krediet uitgegeven.

Het hoofd van D.O.W. diende bij brief van 8 juni 1961, welke brief bij brieven van 29 september 1961 en 6 januari 1962 gerappelleerd werd, een uitbreidings- en moderniseringsplan in. De brief was voorzien van de aantekening: zeer veel spoed. Bij brief van 14 december 1962 werd door het B.C. goedkeuring verleend. Plannen voor 1962 konden toen niet meer tot uitvoering gebracht worden.

Op 1 januari 1963 bestond dan ook een achterstand in de uitvoering van de door het D.O.W.-hoofd ontworpen plannen voor de uitbreiding en modernisering van de straatverlichting op Curacao tot een totaal bedrag van f. 156.000,—.

Achterstand inlopen

Van de oorspronkelijk door het hoofd van de Dienst van Openbare Werken in 1960 uitgewerkte plannen is thans ongeveer 1/3 gedeelte uitgevoerd. Het Bestuurscollege tracht thans zoveel mogelijk de in 1960, 1961 en 1962 ontstane achterstand in te lopen.

Aan het hoofd van de Dienst van Openbare Werken werd bijvoorbeeld reeds opdracht gegeven om de straatverlichting uit te breiden in de volgende straten en wijken: Araucaweg en omgeving, Daphnestraat, Aloëstraat, Wayacastraat, Cadushistraat, Katunastraat, Granbeeuwweg, Flairaweg, Jongbloedweg, Weg naar S. Catharina (ged) Cubaweg, Mahoema, Welatinaweg en omgeving, Juan Hato.

Het Bestuurscollege tekent voorts aan dat de opgelopen achterstand niet te wijten is aan de OGEM of aan het B.C. sinds 28 juni 1963. Hetgeen uit de antwoorden op de vragen wel blijkt.

Rozendal-bijz. onderwijs

B. C. acht verstrekte subsidie onvoldoende

(van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege is van mening dat de beantwoording van de door de heer S. G. M. Rozendal gestelde vraag, geenszins tot uitdrukking brengt dat de door de overheid verstrekte subsidie voldoende is om de feitelijke exploitatiekosten van het bijzonder onderwijs te bestrijden.

Zoals bekend heeft de heer Rozendal nogal wat vragen gesteld over het bijzonder onderwijs, nadat door het R. K. Onderwijsbureau een bulletin was uitgegeven. Toen genoemd bureau een ingezonden stuk onder titel „Protest" plaatste in de AMIGOE omdat het bureau de zinsnede „het B.C. acht de subsidie niet volstrekt onvoldoende", „volstrekt onjuiste voorlichting" achtte, stelde de heer Rozendal wederom vragen, onder andere of het B.C. kon mededelen of er sprake is van „volstrekt onjuiste voorlichting".

Rekest

Het B.C. merkt verder op dat de vragensteller „meer dan wie dan ook gelegenheid had om na te gaan en te weten, dat de terzake verstrekte subsidie niet voldoende is, aangezien reeds op 2 juni 1958 door het R.K. schoolbestuur een rekest werd ingediend...." Verder wordt er op gewezen dat slechts het schoolgeld is afgeschaft en niet het onkostengeld, waarover in het bulletin gesproken werd.

„Door een overmatig gebruik van woorden wordt een overigens belangrijke zaak, die in de eerste plaats de financiële mogelijkheden van het Eilandgebied raakt — welke op het ogenblik niet bepaald ruim zijn — in de partij-politiek getrokken", aldus besluit het B.C.

St. Nicolaas gehinderd

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Sint Nicolas is gisteren ernstig gehinderd in de uitoefening van zijn liefdadige taak door een stel opgeschoten knapen toen hij een bezoek bracht aan een feest voor lidgezinnen van een vakbond, dat in een huis aan de Scharlooweg gehouden werd. Een fout in de organisatie had hier schuld aan. Men had verzuimd bij de ingang een kaarten-controleur te plaatsen zodat eenieder vrijelijk kon binnenstappen.

De Sint kwam er aan, liedjes schalden door de zaal. Het feest dreigde echter in een chaos te verlopen toen de goede man aan zijn liefdadig werk wilde beginnen: cadeaus uitreiken. De Sint had niet aan zoveel vol verwachting kloppende harten gedacht. Slechts aan die van de kaartbezitters. Ten einde raad verlieten Sint en Pietermannen toen maar de zaal. De politie herstelde de orde. De kaart bezitters kunnen vandaag nog de geschenken in ontvangst nemen.

Shell-jubilea

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD — Tijdens de maand december worden de volgende dienstjubilea herdacht bij Shell Curacao N.V.:
40 jaren: 21 dec. L. F. Virginia; **25 jaren:** 2 dec. E. M. Agostien; 10 dec. P. P. Keli; 12 dec. A. F. Sloop en J. E Vasquez; 16 dec. J. Benoit; 20 dec. E. Hailand; 23 dec. T. K. Carolie en E. L. Gosepa en R. Spratt; 26 dec. E. H. Michel en H. B. Vervuurt; 27 dec. W. C. Martijn; 30 dec. G. A. Boasman en A. B. Calmero.

Prijzen Sint-feest

WILLEMSTAD. — De prijzen, uitgeloofd ter gelegenheid van het Sint Nicolaasfeest in Roxy op woensdag 4 december, vielen de volgende nummers: Deurprijs (kinderen, blauwe kaart 676; (volwassenen, rode kaart 98; Loterij: Naaimachine (grijze kaart) 135; Horloge (gele kaart) 172; Gitaar (oranje kaart) 181; Schommelset (groene kaart) 109. Prijzen kunnen worden afgehaald bij mevrouw Dolly Delvalle, tel. 35292.

Voorstel voor zeevaartschool

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege heeft bij de Eilandsraad een ontwerp-raadsbesluit ingediend aangaande de oprichting van de aangekondigde openbare nijverheidsschool voor scheepvaart een en ander in het kader van het streven naar verruiming van de werkgelegenheid.

De op te richten school zal het type hebben van een lagere zeemansschool, aansluitend bij het lager onderwijs, terwijl de opzet van de opleiding zal zijn, jongens van 15 tot 20 jaar, gedurende één jaar een theoretische en praktische opleiding te geven, die ze bruikbaar maakt voor de koopvaardij en de verre visserij, terwijl de opleiding tevens de basis is voor een verdere scholing tot motordriver, olieman, cabin-boy enz.

In haar toelichting zegt het B.C. verder dat de school niet alleen een bijdrage zal leveren tot de bevordering van de visserij, doch dat degenen, die de opleiding hebben gevolgd tevens in staat worden gesteld buiten de Antillen werkgelegenheid te vinden.

Man springt voor politie-auto

WILLEMSTAD. — De politie werd gisteren ter assistentie geroepen bij een vechtpartij tussen twee mannen. De een had de ander niet toegestaan met zijn echtgenote te dansen, waarop laatstgenoemde de eerste een vuistslag gaf. Toen de politie zich tot de klappengever wendde rende hij weg, sprong in zijn auto en zocht een heenkomen. De politie zette een achtervolging in, doch toen de patrouille wilde wegrijden ging een vriend van de vluchteling midden voor de auto staan. De vriend, die naar alcohol rook werd meegenomen naar de wacht en kreeg een proces verbaal. De vechtersbaas werd even later gegrepen. Hij had kennelijk ook alcohol geproefd en hem werd daarom een rijverbod opgelegd, terwijl hij tevens werd bekeurd.

Reprise orgelconcert

WILLEMSTAD. — Donderdagavond 12 december vindt in de kathedraal van Pietermaai een reprise plaats van het onlangs gehouden orgelconcert, waaraan meewerken Robert Lückert, pater P. Janssen o.p. en Joeny van Giffen-Bruins.

Nuchter betoog van gezaghebber

(Vervolg van pag. 1)
men, maar die kwam niet en is er ook niet.

Rapport

Het raport v. d. financieel deskundige, de heer De Nijs, chef-accountantsdienst van de provincie Noord-Holland, heeft een weg gewezen ter oplossing. Het is slechts een ambtenaarlijk rapport. Er is niets beslist. Het is niet de bedoeling alle adviezen voor nieuwe belastingen over te nemen. Dan houden wij misschien wel geld over. Bovendien zijn de voorzieningen een zaak voor nader overleg. Overigens is er geen gelegenheid gemaakt van de mogelijkheid om de deskundige nadere uitleg te vragen. Omdat dit zo belangrijk is, zal maandag a.s. een vergadering van de centrale commissie worden ingelast.

Overwerk, waarvan de DP steeds zegt, dat het te duur si, moest worden gemaakt omdat de zaak was vastgelopen, aldus de wnd. gedeputeerde. We moesten spoedmaatregelen treffen om meer gelden binnen te krijgen. Dit werk kan alleen met deskundige ambtenaren worden gedaan.

Ditzelfde geldt voor andere diensten. Openbare werken moest overwerken voor de EEG. Het havenkantoor (hoofd J. Oenes (DP) moest eveneens overwerken. Als er nieuwe mensen nodig zijn, zullen wij graag ambtenaren benoemen, maar wij kunnen het korps niet nodeloos uitbreiden.

(Zitting duurt voort)

Vrouw in hals gestoken

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — Een 19 jarige vrouw werd gisteravond omstreeks tien uur door een 28-jarige man met een dolkmes in de linkerzijde van haar hals gestoken. Zij werd onmiddellijk naar het ziekenhuis vervoerd en opgenomen. Zij verkeert niet in levensgevaar.

De zware mishandeling, c.q. poging tot doodslag, om welke reden de dader werd opgesloten, vond plaats te Valentijn. De vrouw had de liefdesband met de man verbroken, waarna deze tot de daad was overgegaan.

Nieuws van het witte doek

West End brengt gedurende het weekeinde een alleszins ziens-waardige film: De vogelman van Alcatraz. De geschiedenis van de gevangene Robert Stroud, die ruim vijftig jaar in de cel doorbracht en zich wereldbekendheid verwierf met zijn studies over vogelziekten. Stroud overleed, zoals bekend, kortgeleden. Naast zijn belangwekkende studies over de vogels, werd Stroud een taalkundige en een filosoof. Een wetenschapsman. Hij hield er zich mee in leven. Als nonconformist verwierf hij zich vooral bekendheid bij de cipiers. Burt Lancaster brengt de figuur van deze man tot leven in een film, die geregisseerd werd door Harold Hecht.

Dit weekeinde in Roxy: Elvis Presley met zijn zoet gevooisde stem temidden van Girls, girls, girls. Elvis voelt er zich bij thuis, maar kan toch enkele moeilijkheden niet omzeilen. Dat moest nu eenmaal gebeuren omdat het in het scenario staat. Alles in technicolor om er een fleurig tintje aan te geven.

Cinelandia maakt het tijdens het weekeinde weer erg griezelig met de film The prisoner of the iron mask, De man met het ijzeren masker. Het verhaal handelt over een menselijk monster, verscholen achter genoemd voorwerp. Er gebeuren verschrikkelijke dingen, waarom de vrouwen dan ook heel hard gillen. Maar alles komt weer goed. Pas aan het einde van de film.

Woensdag en donderdag vertoont West End de film Verraderlijke voetsporen, geregisseerd door Erich Engels. Het is een thriller, een detective-verhaal, waarvan men de inhoud vooraf nooit mag weten. De film behoort tot het betere soort.

Heer Bommel en de Wilde Wagen

1919. — Heer Bommel werd naar een zaal geleid waar een verfijndde stilte heerste. Het zonlicht viel gezeefd door de damasten gordijnen en deed het zilver fonkelen. Het ijle getinkel van kostbaar porselein werd overstemd door het roestige geknars van zijn ketting; maar er was niemand, die er aandacht aan schonk. Slechts de ober, die hem buigend tegemoet trad, trok de rechter wenkbrauw iets hoger op.

„Een reisherinnering", legde heer Ollie uit. „Ik... eh..."

„Mijnheer wenst te dineren?" vroeg de kelner vormelijk. „Een tafel voor mijnheer alléén?"

„Ja", gaf de bezoeker toe. „Dat is te zeggen... eh ja."

„Deze kant op, als het u belieft", hernam de ander, een stoel terugschuivend. Hij wachtte, totdat heer Bommel rammelend was gaan zitten en legde toen met een geoefende beweging een fraai gedrukte kaart op tafel. Daarop deed hij een pas terug om de bestelling af te wachten.

Heer Ollie staarde beklemd op de vreemde namen en slikte moeilijk. Maar omdat hij begreep, dat hij iets moest doen, wees hij op goed geluk iets aan.

„D-dit", stamelde hij. „Deze d-dipirus b-bedoel ik."

Nu wenkte de ober enige andere bedienden naderbij en herhaalde met vlakke stem: „Mijnheer wenst een Triobelus Giganteur. Dipyrus, wel te verstaan."

Er volgde een diepe stilte en toen de beklagenswaardige gast een schuwe blik opzij wierp, zag hij, dat men de bestelling met verbazing en walging beschouwde. Het was duidelijk, dat hij iets verkeerds gedaan had, maar omdat niemand iets zei, zullen we moeten afwachten wat de gevolgen zijn.

ERIC DE NOORMAN — HET RAADSEL EGIL

47—64. — Op een teken van heer Aldor, grijpen de twee krijgers Egil stevig vast, maar op hetzelfde moment treedt de oude kaalhoofdige man, die al die tijd zwijgend achter Aldors zetel heeft gestaan, naar voren. „Een ogenblik nog, beste Aldor, ik betwijfel of alles wat deze knaap zegt, verzonnen is. Hij noemt de naam van de koning der Noren en van Leif Olavson de handelaar, die kunnen dus getuigen en tenslotte Berda, of zoals deze knaap hem noemt Ulfa, onderzoek het eens, voordat ge deze knaap ter dood brengt. Een leven is een leven... en dan is er nog iets". De kaalhoofdige zwijgt even en kijkt de kring rond. „Ik herinner mij de geruchten, die de ronde deden toen Wuffa werd geboren." „Geruchten", gromt Aldor fronsend. „Bedoel je dat bakerpraatje, dat er een tweeling [illegible] zou zijn? Bah, belachelijk. Er is nooit anders dan een prinsje geweest. Ik kan het weten, want ik kwam veel op de burcht." „En toch wordt het beweerd", houdt de kaalkop hardnekkig vol. „En als je zekerheid wil hebben, moet je de min opsporen." Aldor staart zwijgend voor zich uit en zijn ogen glijden onderzoekend langs Egils bleke gezicht. In deze doodstille minuten hangt het leven van de knaap aan een zijden draad.

„Zendt krijgers uit om Berda op te speren", beveelt Aldor dan grimmig. „Zoek de oude min, ik wacht een maand." En zich tot de knaap wendende: „Eén maand uitstel heb je, Wuffa, veel zal ik je niet helpen, maar ik wil rekening houden met mijn trouwe vrienden hier. Tenzij binnen deze maand de min, zo ze nog leeft, de woorden van Garm kunnen bevestigen, zul jij je dood niet ontlopen."

CONCILIE-KANTTEKENINGEN (I)

Spanningen en onaf debat schakels in de ontwikkeling

Het concilie heeft weer een zittingsperiode achter de rug. Men kan zich nog maar nauwelijks voorstellen hoe paus Joannes, wiens naam toch onverbrekelijk verbonden zal blijven met deze historische kerkvergadering, nog vorig jaar het verlangen koesterde, er een korte maar krachtige bijeenkomst van het wereldepiscopaat van te maken. Hijzelf heeft nog tijdens de eerste zitting moeten ervaren, dat dit vrijwel uitgesloten was. En de gang van zaken gedurende de nu afgelopen tweede zittingsperiode heeft de concilievaders en de belangstellenden buiten de aula er al volledig vertrouwd mee gemaakt, dat een einde van deze kerkvergadering nog nauwelijks in zicht kán zijn.

Dat er geen behoorlijke vergadertechniek is, die 2500 deelnemers alle kansen geeft en toch de debatten zakelijk-kort houdt, en dat de electronische hulpmiddelen, die na het korte reces de vaders een simultaan vertaalsysteem beloofden, tot nu toe verstek hebben laten gaan, zijn al-met-al slechts bijkomende oorzaken. In wezen komt het erop neer, dat de Kerk van nu hoognodig toe is aan een grondig gesprek over haar innerlijke structuur en over haar opdracht in de moderne wereld, waarbij komt, dat nog voordat de dialoog met de verdeelde christenheid en met de wereld kan aanvangen, een innerlijke verdeeldheid dient verwerkt te worden; een innerlijke verdeeldheid, die soms dramatische proporties aanneemt omdat zij zo gauw samenhangt met een bestuurlijke structuur, die zijn tijd wel definitief schijnt overleefd te hebben. In enkele artikelen willen we na de afsluiting van de tweede zittingsperiode in vogelvlucht de meest saillante gebeurtenissen van de laatste vier concilieweken overzien, vervolgens het juist in deze laatste periode aan de orde gestelde onderwerp van het oecumenisme bespreken om tenslotte in een derde artikel de besprekingen en berichten rondom de verhouding van de katholieke Kerk tot het Jodendom samen te vatten.

Uit overtuiging geboren visies

Na de vierdaagse vacantie rondom de feestdagen van Allerheiligen en Allerzielen, werd direct door het Moderamen van het concilie het nieuwe schema „Over de bisschoppen en het bestuur van de bisdommen" aan de orde gesteld. De opening van de discussies rond dit onderwerp was merkwaardig genoeg een bijna uitsluitend Franse aangelegenheid. Kardinaal Liénard van Rijssel opende het debat met ronduit te verklaren, dat dit schema na de voorafgaande besprekingen over de collegialiteit van het episcopaat zonder meer ontoereikend was. De beschrijving van de verhouding tussen paus en bisschoppen was er niet mee in overeenstemming en er werd ook helemaal niets gezegd over een soort wereldraad van de bisschoppen, later kortweg kroonraad genoemd. Gesteund door kardinaal Richard van Bordeaux vroeg hij meteen om een stemming of dit stuk wel in behandeling moest genomen worden. Het was mgr. Rupp van Monaco, die de leeftijdsgrens van de bisschoppen ter sprake bracht. Na nog andere sprekers viel met name de bijval op, komende van de kant van een Italiaanse bisschop, mgr Gargitter. Maar hij wordt door zijn Italiaanse confraters dan ook een beetje vreemd aangekeken, hij is nl. bisschop van Brixen in Tirol!

Een bisschop uit Colombia, later aangevuld door kardinaal Döpfner, deelde iets mee omtrent de voorbereiding van dit schema, waarbij ieder contact met meer dan de helft van de aangewezen leden van de voorbereidingscommissie achterwege was gebleven. De kardinaal gaf toe, dat een en ander onreglementair was maar het was geschied om de procedure niet onnodig lang te maken.

Spanningen

Door zijn interventie op de derde dag van dit debat heeft de Utrechtse kardinaal Alfrink opnieuw de bijval gekregen van de meerderheid van het concilie door een applaus, dat overigens op dezelfde morgen ook klonk voor kardinaal Bea en de patriarch Maximos IV Saigh, maar opvallend achterwege bleef na een weer negatieve rede van kardinaal Ruffini. Kardinaal Alfrink, doelende op de steeds duidelijker aan de dag tredende tegenstelling tussen de Curie en de conciliemeerderheid, vroeg om nu eens duidelijk te maken hoe de verhoudingen lagen binnen de theologische commissie, waarvan meer dan eens ongenuanceerd beweerd wordt, dat deze in de collegialiteit en grotere bevoegdheid van de bisschoppenconferenties een gevaar ziet voor de aantasting van het pauselijk primaat. Terecht werd hiermee in het openbaar gewezen op een voor vele insiders al lang bekende verdeeldheid in de theologische commissie, waarvelen (de meerderheid?) het volstrekt niet eens is met de uiterst conservatieve standpunten van de voorzitter kardinaal Ottaviani, steeds gesecondeerd door kardinaal Brown en de commissie-secretaris, pater Sebanstianus Tromp S.J. Men spreekt in conciliekringen van de grote spanningen, die het sterk overheersend optreden van dit driemanschap zou hebben opgeroepen in de schoot van de commissie. Vandaar de bijna ultimatieve vraag van kardinaal Alfrink.

Men moet toegeven, dat de discussies over de innerlijke structuur van de Kerk vaak op zeer hoog niveau staan en de vraagstukken zeer apert aan de orde stellen. Maar even waar is het, dat de portée van een en ander de leek vaak ontgaat. En in dit verband is het misschien wel goed, de woorden aan te halen van een bekend en zeer aktief theoloog uit de Nederlanden: „'t Is treurig dat er tussen de leken en de theologen, filosofen, canonisten en de hele rest in de laatste eeuwen zulk een kloof kon ontstaan dat wij een taal spreken die zij, de leken, absoluut niet meer kunnen begrijpen. En dat zelfs wij de assistentie nodig hebben van mensen uit de praktijk." Dit slaat precies de spijker op de kop: hoevelen zullen immers bij diverse berichten over het concilie al niet in stilte of ook wel hardop gedacht hebben: „Wat een gezeur....." terwijl het in feite toch om de belangrijkste aangelegenheden gaat. De wereldraad van de bisschoppen kreeg elke dag meer instemming op het concilie. Mgr. v.d. Burgt van Pontianak sprak zich namens dertig Indonesische bisschoppen voor deze instelling uit. Nog tijdens het concilie zou de oprichting van deze kroonraad moeten plaats vinden om de hier opgeroepen problemen verder uit te werken. Een groep Italianen, ongeveer vijftig, lieten bij monde van hun spreker weten, dat ze niet zo „democratisch" te werk wensen te gaan. Ze wilden wel stemmen voor de instelling van een nieuwe „centrale congregatie" in Rome, door de paus te kiezen uit het wereldepiscopaat.

De patriarch van Armenie, Batanian meende dat het nodig was, het op te nemen voor de Curie, die door zijn confrater patriarch Maximos de dag tevoren nogal bekritiseerd was. Deze interventie werd voor kardinaal Ruffini aanleiding voor en min of meer pijnlijke ontwikkeling. Hij prees enkele dagen later de rede van Batanian in duidelijke tegenstelling tot een andere „nare en niet te verteren rede", waarmee hij duidelijk Maximos bedoelde. Na een protest moest de Italiaanse kardinaal officieel zijn excuus aanbieden.

Commissies

In de eerste dagen na het reces werd ook bekend, dat er door een aantal concilievaders een brief aan de paus was overhandigd, waarin gevraagd wordt over te gaan tot een aantal technische wijzigingen o.m. in de samenstelling van de conciliecommissies, die vooral door de positie van de verschillende voorzitters en secretarissen, bijna steeds curie-prelaten, niet representatief geacht worden voor het concilie in zijn huidige gestalte. De brief, vaak kortweg aangeduid met de naam van kardinaal Silva Henriquez van Chili, is vele malen onderwerp van gesprek geweest in conciliekringen.

Zoals bekend, heeft de paus vorige week een besluit genomen om weliswaar de huidige voorzitters en secretarissen in functie te laten maar de commissies uit te breiden en de functie van vice-president in te voeren. De concilievaders hebben nu 42 nieuwe commissieleden gekozen. De aldus uitgebreide commissies zullen zelf hun vicevoorzitters en vicesecretarissen kiezen. Aldus hoopt men dat de verhoudingen in de diverse commissies beter komen te liggen, al hadden sommige concilievaders op dit punt een radicalere oplossing van de zijde van de paus geprefereerd. Het merendeel van de concilieweken na het korte reces is in beslag genomen door de discussies rondom het al eerder genoemde schema over de bisschoppen, waarbij enerzijds de positie van de bisschop in zijn eigen diocees en anderzijds zijn plaats in de algemene structuur van de Kerk (collegialiteit) heel vaak sterk benadrukt werd en soms ook een dieper gravende uitwerking kreeg. En dat alles speelde zich af tegen de nu wel bekende achtergrond van de tegenstelling tussen de meerderheid van het concilie en de Curie, die zich nog herhaaldelijk bleek te willen vastklampen aan de betrekkelijke waarde van de uitspraak van de concilievaders bij de beantwoording van de vijf vragen, door het Moderamen in de eerste helft van deze zitting geformuleerd. Er kwamen in dit opzicht enkele dramatische zo al niet tragische momenten voor. Zo b.v. nog in de eerste week van november toen de bijna blinde kardinaal Frings van Keulen de handelwijze van de Curie hekelde en nog in dezelfde vergadering een antwoord van de eveneens bijna blinde kardinaal Ottaviani moest aanhoren, waarin deze hem van volslagen onwetendheid betichtte. „Ik zou graag een ander woord willen gebruiken", riep hij uit, „maar de christelijke liefde weerhoudt me hiervan".

Men mag zich echter niet al te zeer laten imponeren door deze tweestrijd tussen Curie en conciliemeerderheid. Er zijn hieraan menselijke en soms onaangenaam-scherpe kanten te ontdekken en men behoeft die geenszins uit de weg te gaan, of te verzwijgen. Het is het typische proces waarin de kerkelijke gemeenschap zich zoekend beweegt in de richting van een nieuwe ontwikkeling. De geschiedenis van de Kerk leert ons, dat ook in het verleden dergelijke processen op het moment zelf tragisch en vaak onbegrijpelijk-scherp toeschenen, terwijl men later van op een afstand er duidelijker een providentiële gang van zaken in kon herkennen, waartoe beide „partijen" hun dit persoonlijke overtuiging geboren bijdrage hadden geleverd.

Twee betekenissen

In dit verband mag een tweede interventie van kardinaal Alfrink alweer met applaus begroet, niet onvermeld blijven. Hij sprak over het toen besproken onderwerp van het derde hoofdstuk van het bisschoppenschema, de bisschoppenconferenties. De kardinaal werkte hier een dubbele betekenis van collegialiteit uit: de collegialiteit van het wereldepiscopaat, een instelling van Christus zelf, die in de Kerk gestalte moet krijgen in de z.g. kroonraad; en de collegialiteit in de afzonderlijke bisschoppenconferenties, een in deze tijd vereist sociologisch verschijnsel, dat echter theologisch mag gelden als een „teken" van de authentieke collegialiteit.

Uit de losse berichtgeving over de conciliediscussies herinnert men zich voorts ongetwijfeld onderwerpen als de leeftijdsgrens voor de bisschoppen, plaats van de hulpbisschoppen, titulaire bisschoppen en de pauselijke nuntii: details, die echter nogal wat conciliair spraakwater voor zich opeisten.

Intussen gingen de stemmingen over de onderdelen van het reeds in de vorige zitting besproken liturgieschema door, dat uiteindelijk met een overweldigende meerderheid werd aangenomen. Het concilie kreeg verder het herziene schema over de communicatiemiddelen aangeboden, dat het tenslotte slechts met een matige meerderheid gehaald heeft. Aldus maakte het concilie er geen geheim van, dat ook het herziene ontwerp als een duidelijk bijna exclusieve clericale aangelegenheid, waarbij deskundigen als zodanig geen kans gekregen hebben, dit moderne apostolaatsterrein ook werkelijk modern te benaderen, maar matig interessant is.

Belangrijk is uiteraard, dat half november het Secretariaat voor de Eenheid een drietal van zijn stukken op de agenda geplaatst zag: het schema over het oecumenisme, het stuk over de verhouding tot de Joden en tenslotte het referaat over de godsdienstvrijheid. Bij deze stukken en de reeds daarover gevoerde discussies zullen in afzonderlijke artikelen enige kanttekeningen geplaatst worden.

Enorme waarde

Bij een overzicht als het onderhavige zal menigeen een zekere teleurstelling niet kunnen onderdrukken: na twee zittingen zijn belangrijke onderwerpen als H. Schrift en Traditie, Traditie, de Kerk, de bisschoppen en de collegialiteit in nog lang niet heldere discussies blijven steken. Toch mag men niet blind zijn voor de enorme waarde van de feitelijke besprekingen, in de twee zittingen aan deze onderwerpen gewijd. Ze waren kort gezegd, onmisbaar om een opening te maken naar een ontwikkeling, die praktisch niet meer is weg te denken uit het leven van de Kerk en reeds nu haar invloed doet gelden. En bij meer dan een gelegenheid heeft paus Paulus VI overduidelijk te verstaan gegeven, dat juist deze ontwikkeling zijn grootste interesse heeft ondanks de enorme verantwoordelijkheid, die erdoor op zijn schouders wordt gelegd. In conciliekringen doet het bericht de ronde, dat de paus zelf, die — ondanks bepaalde anti-maatregelen van de zijde van de Curie tegen een theoloog als pater Karl Rahner S.J. — bij een bepaalde gelegenheid ostentatief blijk gaf van zijn grote waardering voor het werk van deze theoloog, juist hem samen met enkele andere godgeleerden opdracht gegeven zou hebben om op vrij korte termijn de theologie van de bisschoppelijke collegialiteit duidelijk uit te werken.

C. J. M.

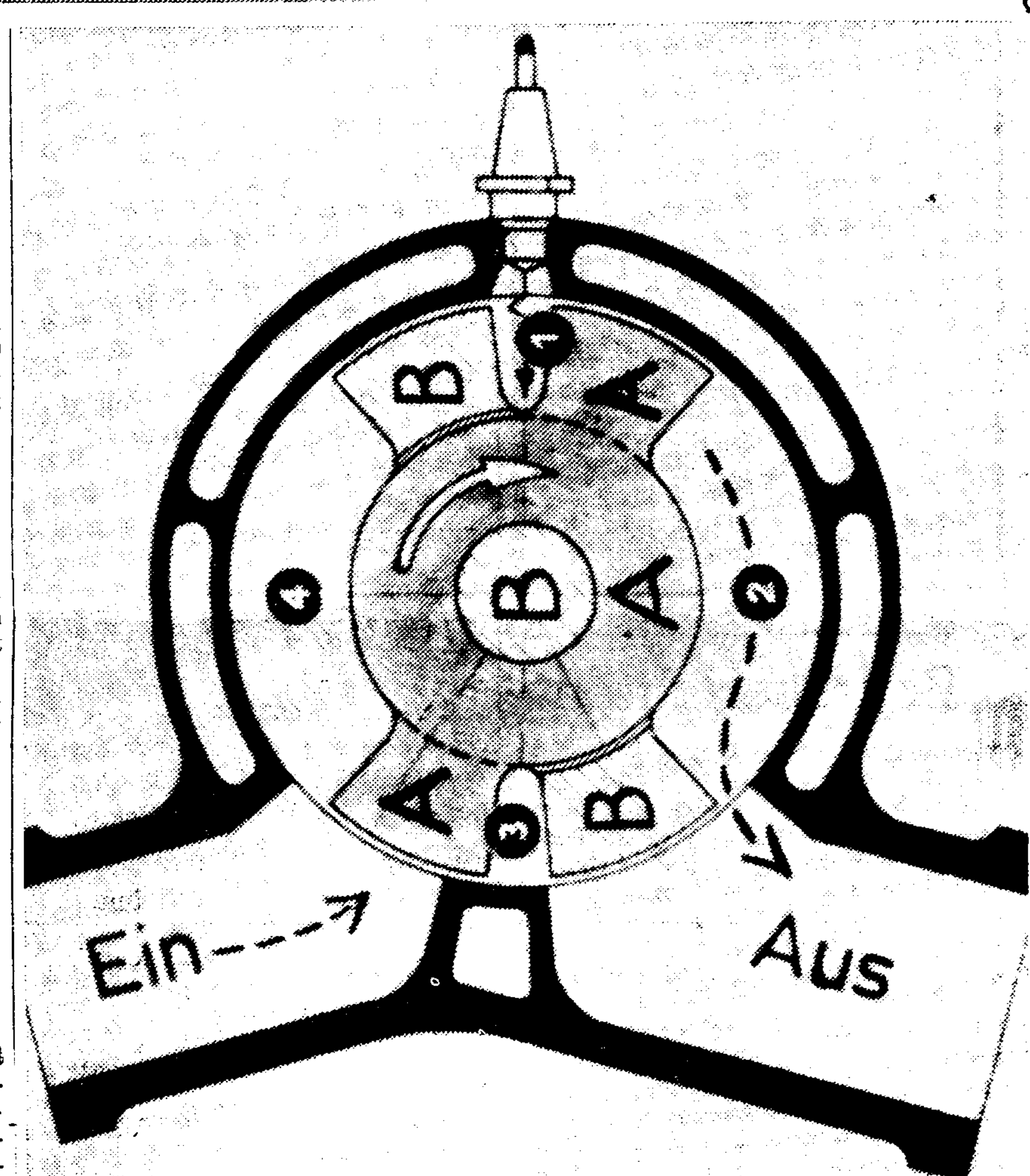


DE ROTATIEMOTOR mag zich al jaren lang in de grote belangstelling van vele ingenieurs en technici verheugen. De zogenaamde wankel-motor is al in gebruik; Renault houdt zich in samenwerking met de American Motors Corporation ook al intensief met de rotatiemotor bezig en in Nederland hoorden wij enige tijd geleden van de Dogermotor.

In West-Duitsland is nu nog een rotatiemotor opgedoken: ontworpen door Peter Kraus uit Blumberg in Baden-Baden, die twaalf jaar aan de uitvoering van zijn ontwerp heeft gewerkt. Het resultaat van zijn werk ziet u op de fotocombinatie: een 45 kg zwaar motortje, dat bij 2000 toeren maar liefst 120 pk ontwikkeld. Voorwaar een verbazingwekkend resultaat voor zo'n licht en klein machientje. Er is reeds een prototype vervaardigd, dat naar behoren werkt.

In tegenstelling met reeds bekende rotatiemotoren werkt de Kraus-motor met twee tegenover elkaar staande zuigerstellen, die door een eenvoudige tandwieloverbrenging gereguleerd worden. In elke omwenteling vinden er vier arbeidsfasen plaats. In- en uitlaat worden gevormd door spleten in het huis van de motor. geen enkele van de draaiende delen heeft een doodpunt.

Op de fotocombinatie zien we het prototype; de meters zijn controle instrumenten en hebben met de motor als zodanig niets te maken. Boven op de motor zien we de carburateur en het luchtfilter, die dezelfde functie hebben als bij de conventionele motoren. Ook de ontsteking geschiedt door middel van een normale bougie.



Op de tekening wordt de werking van de motor verduidelijkt: in KAMER 1 wordt het samengeperste gasmengsel door de bougie ontstoken; zuiger A draait snel in de richting van de pijl, langzaam gevolgd door zuiger B. KAMER 2: Op hetzelfde moment wordt het verbrande gasmengsel door zuiger A door de uitlaatpoort naar buiten gedreven. KAMER 3: zuiger A passeert de inlaatpoort, waardoor het verse gasmengsel uit de carburateur in de motor komt. KAMER 4: op hetzelfde moment wordt het gasmengsel gecomprimeerd tussen de zuigers A en B in kamer 4 en is daarmee gereed voor ontsteking in de volgende arbeidsfase. Zuiger B is weer in de stand als aan het begin van deze beschrijving gekomen, waarmee de situatie in de motor weer identiek is met de tekening.

Stakingen in Italië

ROME (AFP). — In Italië zijn donderdagmorgen ongeveer 450.000 employees in de textielindustrie voor 24 uur in staking gegaan uit protest tegen het feit, dat de hervatting van de onderhandelingen over een nieuwe C.A.O. is uitgesteld. Daarnaast heeft het pesoneel van de Italiaanse spaarbanken het werk voor 48 uur neergelegd en zullen zaterdag het spoorwegpersoneel en de PTT-employees in staking gaan als niet aan hun wensen wordt voldaan.

De nieuwe Italiaanse regering van centrum-links ziet zich dus al direct voor een golf van sociale onrust gesteld. De stakingsacties worden door alle vakverbonden gesteund.

Maatregelen VS tegen de EEG

WASHINGTON (RTR). — Het bureau van de speciale handelsgemachtigde van president Johnson, Christian Herter, heeft met betrekking tot de Amerikaanse vergeldingsmaatregelen tegen de E.E.G. meegedeeld, dat de hogere tarieven op 7 januari 1964 van kracht zullen worden.

De totale waarde van de Amerikaanse invoer uit alle landen was voor de getroffen invoerprodukten in 1962 25.378.000 dollar. Daarvan was voor een waarde van 23.906.000 dollar uit de E.E.G. afkomstig. In het genoemde totaal voor 1962 hadden de verschillende E.E.G.-landen het volgende aandeel: West-Duitsland 12.919.000 dollar, Frankrijk 8.593.000 dollar, Nederland 2.364.000 dollar, België-Luxemburg 26.000 dollar en Italië 1000 dollar.

DE uitzending van Nederlandse soldaten naar Indonesië in de jaren vlak na de tweede wereld oorlog heeft althans één zegenrijk gevolg gehad, n.l. dat rond de jaren 1950 in Nederland de Indische en Chinese eethuizen als paddestoelen uit de grond rezen en dat aldus naast de talloze revolutionaire veranderingen op maatschappelijk gebied ook in de traditionel en uiterste eentonige eetgewoonten van het Nederlandse volk een variatie werd aangebracht, die perpectieven biedt voor een gunstige ontwikkeling. De belangrijkste winst, die deze ontwikkeling betekent, bestaat in het aanvaarden van extreme tegengestelde smaak-componenten in hetzelfde gerecht.



Aanvaarden is misschien wat veel gezegd; de Chinese en Indische koks hebben een zuiver maatgevoel en hun composities zijn zo geraffineerd, dat de meesten van hun gasten nauwelijks in de gaten hebben, dat het exquise aroma van de spijzen ontstaat door een harmonie van uitersten, zoals zuur en zoet, scherp en zacht, en de talloze uiteenlopende smaken en geuren van kruiden en planten.

Aanknopend aan deze ontwikkeling in de Nederlandse eetgewoonten durf ik u een rijstmaaltijd van Bulgaarse oorsprong, — laten wij hem maar Pilaw noemen — voor te zetten, hier en daar naar eigen smaak aangepast aan de mogelijkheden. Alleen zullen we geen concessies kunnen doen aan de vaderlandse onhebbelijkheid om alles in grote haast klaar te maken.

Want het kernpunt, waarin de oosterse keuken zich onderscheid van de westerse is, dat alle spijzen als gaven Gods met een bijna religieuze toewijding worden klaargemaakt, en daarmede is elke haast onverenigbaar: God — en de kok — zijn niet in het gewoel.

Wij beginnen met droge rijst te maken. Hebt u een stoompan dan moet u het daarin doen, anders probeert u het als volgt: zet de goed in wat zout gewassen rijst in een kom of schaal met heet water en plaats deze kom of schaal — niet toegedekt — in een pan met kokend water. U sluit de pan en de rijst wordt dan in ongeveer 40 minuten gaar gestoomd. Droog de rijst dan nog even in een droge pan boven het vuur. Dan gaan we in een gloeiend hete pan een paar eetlepels olie doen. Daarin fruiten we een mengsel van gesnipperde ui, preistengels, en een paar kleine blokjes van de selderijknol, wat gesnipperde koolblaadjes, bijvoorbeeld wat gesneden boerenkool of desnoods 'n eetlepel goed afgedroogde zuurkool.

Dan voegen wij er per persoon nog een half ons blokjes mager vers spek

Pilaw met sjiesj-kebab, fruitsalade

bij. Intussen intensief roeren. Dan nemen wij het gemberpotje en snijden een paar knolletjes aan flinterdunne schijfjes. Die laten we ook even meefruiten in het pruttelend gevalletje in de pan. Enkele theelepels van de zoete maar pittige gemberstroop voegen wij straks toe. Hanteer vervolgens de kruidenpotjes. Zout kunt u laten staan, maar wel peper, selderijpoeder, een flinke hoeveelheid kerrie en ook het flesje knoflookpoeder kunt u gerust eens royaal strooien. Wanneer alles zich goed vermengd heeft en de groenten wat glazig zijn geworden hanteert u boven de pan nog 3 aromaflesjes, n.l. de maggifles (enkele druppels), de fles met worcestersaus (eveneens enkele druppels) en de fles ketjap of sojasaus; uit deze laatste een flinke scheut. Onmiddellijk daarna moet u wel de droge rijst met hetgeen u in uw pan al hebt klaar gemaakt, gaan vermengen. De basis van uw Pilaw is dan gereed. De finishing touch brengen wij aan door er een handvol goed gewassen rozijnen, die een dag lang in water tot volle gave vruchten geweld zijn er onder te roeren. Nog feestelijker maakt u het als u deze rozijnen weekt in brandewijn of cognac.

De scherpte van dit gerecht gaat u tenslotte ietwat temperen door er een halve banaan, in heel kleine stukjes gesneden onder te roeren.

Als vleesgerecht moet u hierbij eigenlijk een Turkse „sjiesj-kebab" geven. Daartoe laat u door uw slager magere lamslappen in stukjes van ongeveer 3 cm snijden. U pepert deze blokjes van alle kanten en hanteert ook even het busje knoflookpoeder. Dan wrijft u de vleesblokjes aan alle kanten goed in met olie en maak dan een „droge" marinade van de volgende planten en kruiden: gesnipperde ui, gehakte wortel, een halve theelepel thijmpoeder, iets minder kruidnagelpoeder een paar fijngewreven laurierbladen en gehakte peterselie. Deze droge marinade vermengt u met de blokjes lamsvlees en laat ze een dag staan, op een niet te koude plek in een schaal, waarin u vlees en kruiden goed aangedrukt hebt. Een dag later rijgt u de blokjes aan pannen en roostert ze boven een houtskoolvuur, of in een gril-apparaat. Hebt u geen van beide, dan adviseer ik u in de koekepan, die u goed heet maakt en waarvan u de bodem met wat olie bedekt de blokjes vlees zeer snel gaar te braden zonder ze aan pennen te rijgen. Een snufje kerrie erover is heerlijk.

Wanneer u het vuur, dat dit gerecht in uw binnenste ontsteekt niet met ijs-gekoeld bier wilt blussen, hetgeen daartoe bijzonder geschikt is, dan moet u hierbij een vruchtensalade geven die u als volgt maakt: een glas abrikozen op sap stort u uit in een glazen schaal en dan moet u daarin de volgende vruchten snipperen: een zoet-zure appel, een zachte peer, twee sinaasappels en een halve banaan. Dit is godenspijs. En het vormt een voortreffelijke harmonie met Pilaw en de Sjiesj-Kebab.

Mr. ANTOON VAN 't FORT

Regering steunt de Cobb-actie

DEN HAAG (ANP). — De Nederlandse regering is graag bereid de aandacht van de regering van de Verenigde Staten te vestigen op de verontrusting, die in Nederland bestaat over de voorgenomen voltrekking van de doodstraf aan de 17-jarige Preston Cobb uit Amerika. Dit heeft minister Luns gistermiddag in de Tweede Kamer meegedeeld in antwoord op vragen.

Minister Luns noemde de verontrusting over de inmiddels weer uitgestelde voltrekking van de doodstraf begrijpelijk. Hij gaf de verzekering, dat de Nederlandse regering in de onderhavige kwestie zo ver gaat als maar enigszins mogelijk is bij de benadering van de Amerikaanse regering.

*

— De gasgekoelde kernreactor in Windscale, noordoost-Engeland, is dezer dagen buiten werking gesteld doordat de straling toenam. Volgens de directeur was dit te wijten aan een aantal radio-actieve staven die onachtzaam op een onbeschermd testapparaat waren aangebracht. De reactor werkt nu weer op volle kracht. (RTR)

Londonderry, Brits fregat brengt bezoek aan Aruba

(van een onzer verslaggevers)

ORANJESTAD — Het Britse fregat „Londonderry" zal van 7 tot 11 december een officieel bezoek aan Aruba brengen. Door de Britse vice-consul P. Würtz is in overleg met de commandant van de Marinierskazerne Savaneta, majoor G. C. J. Ballieux een programma voor de ontvangst van de 189 opvarenden samengesteld.

De „Londonderry" is één van een serie van 16 fregatten van de zgn. „Whitby"-klasse. Dit zijn moderne onderzeebootbestrijdingsfregatten, die in de jaren 1955/57 op Engelse werven afgebouwd werden in het kader van een vlootbouwprogramma, dat zich voornamelijk op de onderzeebootbestrijding concentreerde. De bewapening bestaat uit een batterij 4½ inch kanonnen, twee 40 mm. luchtdoelmitrailleurs 12 torpedolanceerbuizen en een limbo anti-onderzeebootraket. De tonnage is 2600 ton. De bemanning bestaat uit 180 schepelingen en 9 officieren. De „Londonderry" staat onder commando van commander D. E. P. George (R. N.)

Programma

Nadat 't schip zaterdagmorgen de haven van Oranjestad is binnengelopen, zullen de vice-consul P. Würtz en de verbindingsofficier 1e ltn M. A. Verhaar aan boord gaan. Om 10 uur zal de commandant van de Marinierskazerne Savaneta, majoor G. C. J. Ballieux een bezoek aan de commandant van het schip brengen. Om half elf brengt de commandant van het schip een beleefdheidsbezoek aan gezaghebber O. S. Henriquez, gevolgd door een bezoek aan de commandant van de Savanetakazerne. Om kwart over twaalf brengt gezaghebber O. S Henriquez een tegenbezoek aan het schip.

Zaterdagmiddag biedt de Lago-directie aan de opvarenden in het Aruba Caribbean Hotel een barbecue aan. Zaterdagavond ontvangen vice-consul P. Würtz en echtgenote commandant en officieren te hunnen huize. Zondag wordt een tocht over het eiland gemaakt. Maandagavond bieden commandant en officieren een ontvangst voor genodigden aan boord aan, waarna de commandant van de Marinierskazerne Savaneta de commandant en officieren te zijnen huize ontvangt. De volgende dag nemen opvarenden deel aan sportwedstrijden in de kazerne. Zondagmiddag wordt in de Marinierskazerne nog een voetbalwedstrijd gespeeld.

Het schip is zondagmiddag van half drie tot vijf uur opengesteld voor bezoek.

ARUBA
Agenda

VRIJDAG

BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Sormloop der Tartaren — 18 jaar Rialto 8.00: The main attraction — 14 jaar; Santa Cruz: Aurora 8.00: Return of the badman — Alle leeftijden; San Nicolas: Principal 8.00: The deadly companions — 18 jaar; Savaneta 8.00: It happened in Athens —18 jaar;

WACHTREGELING
Doktoren: Oranjestad en Noord: J. R. Leo; Savaneta, Santa Cruz en San Nicolas: A. v.d. Hoeven;

WIT GELE KRUIS — Oranjestad Zr. Ewalda, Santa Cruz — Zr. Lodovic; Paradera — Zr. Felicita; San Nicolas; Zr. Perpetua; San Pedro Hospitaal tel. 2260

Aruba en Europa

ORANJESTAD. — Gezaghebber O. S. Henriquez ontving een schrijven van de voorzitter van de delegatie uit het Europese parlement, de heer Margulies, waarin deze zijn waardering uit spreekt voor „het zo objectieve en volledige beeld, dat de delegatie zich van de situatie op Aruba heeft kunnen vormen". De heer Margulies brengt in zijn brief nog naar voren, dat de delegatie gedurende haar bezoek heeft kunnen constateren, dat „Aruba en Europa slechts in geografisch opzicht van elkaar zijn gescheiden". Letterlijk vervolgt hij dan: „Voor het overige is ons gebleken, dat er tussen Uw eilandgebied en de Gemeenschap een volkomen solidariteit bestaat. Als blijk hiervan verzoek ik U een aan Europa gewijd boekwerk te willen aanvaarden, dat ik tegelijk met deze brief doe toekomen."

Gezaghebber O. S. Henriquez heeft deze brief beantwoord en hem zijn dank betuigd voor het boekwerk, dat een speciale plaats in zijn kantoor heeft gekregen.

Klaverjasdrive

SAVANETA — Grote belangstelling bestond er woensdagavond voor de klaverjasdrive, welke in het Christelijke Zeemanstehuis te Savaneta werd gehouden. De uitslag was: 1. heren Domburg en Tuinenburg 2528 punten, 2. mej. en de heer Borgman, 1880, 3. dames Putten en Zijlstra 1796, 4. heren Kalkman en Sneeuwvliet 1647, 5. echtpaar 't Hart 1536, 6. heren Schouten en Nagtegaal 1284 en de poedelprijzen voor heren Harteveld en Mierlo 82 punten en heren Herminez en Hooimans met nul punten.

Filmliga Aruba

ORANJESTAD — De Filmliga Aruba brengt zondag en maandag een programma voor haar leden. Na het Nederlands nieuws wordt als voorfilm „Lenteklanken" vertoond. De hoofdfilm is „Les Petits Matins (Lift naar de zon), een lichtvoetige Franse comedie van de regisseur Jacqueline Audry.



Gisterenmorgen bracht Sinterklaas een bezoek aan de Marinierskazerne Savaneta, waar hij welkom geheten werd door de commandant, majoor G. C. J. Ballieux, officieren en een enthousiaste bemanning. Sinterklaas nam namens de bemanning van de kazerne hartelijk afscheid van de beheerster van het Protestantse Christelijke Militair- en Zeemanstehuis, mevrouw M. C. Nagtegaal-Starast, die na ruim vijf en half jaar werkzaam te zijn geweest, per 1 januari het tehuis zal verlaten. Onder donderend applaus van de mariniers bood Sinterklaas haar een geschenk aan (zie foto). Ook majoor G. C. J. Ballieux moest bij de goede Sint komen en hij kreeg een „zeilboot" cadeau. Gistermiddag bracht de Sint in de kazerne een bezoek aan de jeugd, terwijl hij gisteravond actief deel nam aan een bingo-drive in de kazerne.

DAKOTA WAS RCA DE BAAS MET 3–1

ORANJESTAD — De voetbalkampioen van Aruba, Dakota versloeg dinsdagavond in het Wilhelminastadion subkampioen RCA met 3-1 en staat thans weer gelijk aan de kop van de hoofdklasse met RCA; met 14 punten uit 8 gespeelde wedstrijden.

Voor de ontmoeting tussen de twee kandidaten voor het kampioenschap RCA en Dakota bestond dinsdagavond een grote publieke belangstelling. Het publiek, dat genoot van een spannende soms forse wedstrijd, liet zich niet onbetuigd en moedigde met groot enthousiasme zijn club aan.

Wedstrijd

Direct na de aftrap ondernam RCA door Cay Helder een aanval op het Dakota doel. Hadden de jongens van Soiito met deze eerste aanval geen succes, Dakota deed het beter. Jacobs schoot op doel, een schot dat door keeper Caster werd weggewerkt, doch door de toestand van het terrein sprong de bal terug en G Trinidad aarzelde niet en bracht de stand voor Dakota op 1-0. Even daarna was het Jacobs, die de stand op 2-0 bracht.

Voor de rust slaagde Jonko Alberts erin uit een cornerbal van Janssen de stand op 2-1 te brengen, waarmee de rust inging. Na de rust scoorde Dakota nog eenmaal door Jacobs bij een schermutseling voor het RCA-doel, waardoor de wedstrijd eindigde met 3-1 in het voordeel van Dakota.

Botsing

Vier minuten na de rust werd de wedstrijd enige minuten gestaakt.

Bij een aanval op het RCA-doel kwam de Dakota-speler Nufo Steba in botsing met RCA-keeper V. Caster. Nufo Steba raakte zodanig gewond, dat hij naar het hospitaal moest worden overgebracht. Keeper Caster werd ter plaatse eerste hulp verleend. Vreemd was het, dat ofschoon personeelsleden van de ambulancedienst in het stadion op de voor hen gereserveerde plaatsen aanwezig waren, het zeer lang duurde voordat zij met de brancard op het veld verschenen.

Onveilig verkeer

SANTA CRUZ. — Op de grote verkeersweg van Santa Cruz naar Paradera werd de 7-jarige J.B. door een personenwagen aangereden. Het jongetje stak zonder uit te kijken voor de aankomende auto de rijweg over. Met ernstige verwondingen werd hij naar het hospitaal overgebracht.

In de Fergusonstraat werden de 20 jarige M.H. en de 22 jarige D.B door een huurauto aangereden. Beiden werden door de sierspiegel van de auto licht gewond. De bestuurder zei, dat hij moest uitwijken voor tegenliggers, terwijl de slachtoffers verklaarden, dat zij niet op de rijweg liepen.

Maria di Seri Noka

SANTA CRUZ. — Een van de hoogtepunten van de viering van het eeuwfeest van de parochie Santa Cruz is zondagavond de première in het openluchttheater, achter het zustersklooster te Santa Cruz, van het stuk „Maria di Seri Noka".

Dit stuk is een bewerking van het Nederlandse middeleeuwse spel „Mariken van Nieumeghen". De bewerking is gebaseerd op het verhaal van de Cacique Golmir, een Arowak uit Venezuela, die reeds christen was en door de Spaanse missie naar Aruba werd gezonden om hier de kerstening op zich te nemen. Dit verhaal, zoals het voor de bewerking is gebruikt, is ontleend aan het boek „Aruba" van dr. Joh. Hartog. De duivel is meer in het vlak van Bruheria getrokken dan in „Mariken" het geval is en hij werkt met spectaculaire effecten.

Toneelgroep Masgaruba, die hard werkt om ook van deze bewerkelijke voorstelling een succes te maken, wordt geassisteerd door het gemengd zangkoor Vivons en Chantant, het orkest San Fernando en een folkloristische dansgroep. De medewerkenden zijn: de verteller (Boy Escalona), de duivel (Oslin Boekhoudt), Maria di Seri Noka (Lulu Marchena), Golmir (Domi Tromp), Tan Tan (Christine de Freitas), Paus (Remigio Mathilda), Mascaron (Orlando Ferrol), God (Ciso Martis). La Birgen (Yvonne Spellen) en verder Gatchi Pieters, P. Fradl, Simon Loefstok, Nena Vrolijk, Jojo Koolmand, Susanna Gutierrez en vele anderen.

Het geheel zal een prachtig kleurenspel worden. Mevrouw Alexandra Eelvelt, wier echtgenote Piet Eelvelt de regie voert, heeft 79 costuums ontworpen, geïnspireerd op Azteken, Incas, en Spaanse cultuur uit het jaar 1535, waarin het stuk speelt. Daarna heeft zij nog 30 pruiken vervaardigd. De „effecten" werden verzorgd door drs Tan.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — De geleidelijke stijging van de koersen op de New Yorkse effectenbeurs naar een nieuws record voor de leidende gemiddelden duurde gisteren voort onder leiding van e industriefondsen. Hoewel Hoewel het bedrijfsnieuws gunstig was werd de stijging opnieuw afgeremd door voortdurende winstnemingen en andere verkopen die werden uitgelokt door het scherpe herstel nadat president Johnson zijn ambt had aanvaard. Rond het middaguur vertoonden de koersen merendeels fractionele veranderingen naar beide zijden, waarbij winsten . de meerderheid waren. Aan het einde van het vierde beursduur was het industriële gemiddelde van Dow Jones met 6,31 punten tot 761,82 gestegen, een nieuw record.

Het vorige werd met een slotgemiddelde van 760.50 op 29 oktober behandeld. Over het algemeen gaf de markt in de middag een bescheiden meerderheid van merendeels fractionele stijgingen te zien, die hoofdzakelijk tot ongeveer een punt bedroegen. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1344. waarvan 596 hoger. 472 lager en 276 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.190.000 stuks, de obligatieomzet 14.180.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Philips onderging een lichte gezonde koersreactie op de vaste stemming eerder deze week. AKU en Unilever onveranderd, Kon Olie gemakkelijker en hoogovens zeer vast. Cultures Scheepvaartwaarden en staatsfondsen weinig veranderd.

BEURS VAN NEW YORK

				Rep Steel	40 1/2
Ai Co	67 1/8	Western	39 1/2	Reynolds	39 1/2
Amerade	74 1/8	Ford	50 5/8	Royal Dutch ..	49 5/8
Am T and T ..	141 1/8	Gen Elec	88 1/8	Sears Robuck	99 1/4
Anaconda	44 1/4	Gen Motors	79 1/4	Shell Oil	43 1/4
Bethlehem	30 1/2	IBM	487 1/2	Sperry Rand ..	19 1/8
Boeing	38 5/8	Int. Nickel	65 3/4	Stand Cal	60
Brit Am Oil ..	355 5/8	Jones	64 1/8	Stand NJ	72 7/8
Can Pac	25 1/4	KLM	143 3/8	Tex Instr. ...	88 1/8
Cat Pil	48 3/8	Monsanto	57 3/8	20th Cen Fox .	26 3/8
Chrysler	90 3/8	Nat Cash	88 1/8	US Steel	54
Col Gas	29 5/8	NY Gen.	23 1/8	Westingh	34 1/8
Douglas	23 1/4	Olie Math ...	45 7/8	Dow Jones	763.86
Dupont	248	Philips	48 3/4		

BEURS VAN AMSTERDAM

				Ant. Brouw	98
				Nefo	114 50
				VD Grinten	1142
Ned. 4 1/4 '59..	96 5/8	KLM	47.50	Indola Dr.	485
Ned. 3 '47	88 5/8	Scheveningen ..	385	Thom. Dr.	772
BNG 4 1/2	97 3/8	KNSM	152 1/8	Interunie	200
BNG 5 1/4	101 7/16	V Ommeren ..	280	V Swaay	367 1/2
N Ant 5 1/2 '59	98	Scheepv.	139	De Vries	164
N Ant '60 5 ..	97 1/2	Robeco	227	Berkel Pat	241
NHM	349	HBU	257 1/2	Fokker	366 1/2
Adam Rub	121 3/4	Ngombezi	270	N Ant '62 4 1/2	97 3/4
HVA	154 1/2	Brocades	703	Scholten Foxh	719
AKU	523 1/4	Cur HM	186	Goldmines	564
Bergh	280	Excelsior	227	Bredero Bouw..	768
Calve	950	Heineken	452	Udenhout	220
Gelder	222	Papier	309	Elmar	170
Hoogovens	567 1/2	Ketjen	771	**ANP Indices**	
Mueller	319	Overzeegas	368	Intern Conc.	553.1
Philips	152.90	Rott. Droogd. .	359	Industrie	344.2
Unilever	141.40	Stokvis	183	Scheepv	152.6
Wilton	215	VMF	218	Banken	236.8
Billiton	442	Zwanenberg ..	918	Handel	162.8
Kon Olie	176.30	Ant. Verf	—	Algemeen	394.9

HBU, 13e maal in successie onveranderd dividend

Venezuela nog steeds economisch moeilijk

AMSTERDAM (ANP) — In weerwil van de tegenwerkende factoren in een aantal landen, waar de bank vestigingen heeft, onder meer de lagere omrekeningskoersen voor de landsmunt van Argentinië, Brazilië en Uruguay, kan de Hollandsche Bank Unie n.v. wederom terugzien op een bevredigend boekjaar. Omgerekend in guldens op basis van de marktkoersen per 30 juni 1963, zijn de brutoresultaten gestegen dank zij een steeds groeiende activiteit van de Nederlandse en buitenlandse kantoren. Deze brutoresultaten namen toe van Nf. 40,83 mln tot Nf. 42,82 mln.

Weliswaar stegen tengevolge van de voortschrijdende inflatie in vele landen, waar de HBU vestigingen onderhoudt, de honoraria evenredig en soms meer dan evenredig, doch deze niet onbelangrijke stijging naast de relatief geringe toeneming der onkosten, kon door de verhoogde brutowinst worden opgevangen. Het bedrijfsresultaat over dit 49ste boekjaar van de HBU. na alle getroffen zeer conservatieve voorzieningen, bedraagt Nf. 9,20 miljoen en is dus vrijwel gelijk aan het bedrijfsresultaat van het boekjaar 1961-62, dat Nf. 9,19 mln beliep. Voor de 13e maal in successie wordt voorgesteld en onvranderd dividend van 12½ procent.

De resultaten van de Antilliaanse kantoren en agentschappen waren wederom zeer tevredenstellend. De omzetten van het kantoor Paramaribo bleven zich op een redelijk peil bewegen. De omstandigheden in aanmerking genomen, mocht het resultaat van het bedrijf in Argentinië zeer tevredenstellend worden geacht. De resultaten van de Braziliaanse kantoren gaven een bevredigend beeld. De omzetten van het kantoor in Ecuador namen wederom toe. De gang van zaken bij de Israëlische kantoren stemde tot voldoening. Het kantoor in Turkije behaalde een bevredigend resultaat. Het kantoor in Uruguay boekte een behoorlijke bedrijfsresultaat. Echter kon de gang van zaken bij de kantoren in Venezuela zich, wegens de nog voortdurende moeilijk economische omstandigheden, nog niet noemenswaardig verbeteren.

Volleybalteam uit Sto Domingo op komst

ORANJESTAD. — Vandaag wordt uit Santo Domingo een herenselectie-volleybalteam verwacht. Deze selectie zal komend weekeinde twee wedstrijden op Aruba spelen, namelijk tegen de kampioen van de B klasse en de kampioen van de A klasse. De eerste ontmoeting vindt vrijdagavond te Brasil plaats en de tweede wedstrijd zaterdagavond op het Estrella-terrein te Santa Cruz.

Savaneta houdt zondag ouderdag

SAVANETA — In de St. Antoniusschool te Savaneta wordt zondagmorgen van tien tot twaalf uur een ouderdag gehouden. De ouders worden dan in de gelegenheid gesteld om de vorderingen van hun kinderen na te gaan en met het onderwijzend personeel van gedachten te wisselen.

ATS vernoemd naar Kennedy

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft tijdens zijn vergadering van gistermorgen besloten de Arubaanse Technische School (ATS) de naam te geven van president J. F. Kennedyschool, ter nagedachtenis van de overleden Amerikaanse president.

Het Bestuurscollege heeft dit besluit genomen teneinde hulde te brengen aan de grote Amerikaanse staatsman, mede met het oog op hetgeen wijlen president Kennedy heeft gedaan voor de economische en sociale vooruitgang van Latijns Amerika door middel van zijn initiatieven met betrekking tot het vredeskorps en het programma bondgenootschap door vooruitgang.

*

— De minister van Financiën van nationalistish China, C.K. Hen, is benoemd tot eerste-minister. Hij volgt als zodanig vice-president generaal Tsjeng blijft wel vice-president. (RTR)

Royalty's geen deel van onkosten oliebedrijven

OPEC verlangt meer inkomsten

BEIROET (RTR) — De vertegenwoordigers van olieproducerende landen die in Beiroet bijeen waren, hebben eenstemmig een voorstel van de internationale oliemaatschappijen om royalty's te beschouwen als deel van hun kosten verworpen, zo wordt uit gezaghebbende conferentiekringen vernomen.

De tweedaagse conferentie, die woensdag eindigde, werd bijgewoond door vertegenwoordigers van de leden van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC). De zegslieden verklaarden na de slotzitting, dat het voorstel was verworpen omdat het „onredelijk" is.

Op hun volgende bijeenkomst op 24 december in Riad zullen de OPEC-leden maatregelen bespreken tter uitvoering van de resoluties die in de vergadering werden aangenomen. Over de resoluties zijn geen bijzonderheden gemaakt.

Meer Daffodils per dag

EINDHOVEN (ANP) — De produktie van de nieuwe Daffodil zal binnen enige weken van 100 op 120 wagens per dag worden gebracht. Verdere verhoging is voornamelijk afhankelijk van de mate, waarin het steeds nijpender probleem van het tekort aan arbeidskrachten in de fabriek kan worden opgelost. Er zijn meer dan 11.000 Daffodils besteld, waarin sinds medio september van dit jaar ongeveer de helft voor Nederland en overigens vooral voor Frankrijk, België en Duitsland zijn bestemd. Van januari tot en met oktober van dit jaar werden 4.200 bedrijfswagens verkocht, wat 27% meer is ten opzichte van dezelfde periode van het vorig jaar.

6% interim bij Philips

EINDHOVEN (ANP) — De raad van commissarissen en de raad van bestuur van de NV Philips Gloeilampenfabrieken hebben besloten over het boekjaar 1963 een interim dividend uit te keren van zes procent op de preferentie aandelen en zes procent op de gewone aandelen. De NV Gemeenschappelijk Bezit van aandelen Philip's Gloeilampenfabrieken zal tot een gelijke uitkering overgaan. (De uitkering is gelijk aan dit van vorig jaar).

Politie-auto dupe van aanrijding

ORANJESTAD — Politie-assistentie werd gevraagd voor een vechtpartij te Canashito. Het bleek dat de heer des huizes een man, die met zijn dochter stond te praten, met een zaklantaarn op het hoofd had geslagen.

De eesste misère van het komende „vuurwerkseizoen" meldde zich toen de politie ter assistentie werd geroepen in een woning waar enige jongens vuurwerk hadden binnen gegooid. Hierdoor werd het tapijt en enige kussens beschadigd. Twee jongens werden door de politie aangehouden.

In San Nicolas deed een vrouw aangifte van diefstal. Zij miste een groot geldsbedrag uit haar kamer. In verband hiermede werd enige uren later door de recherche de jongeman J. B. aangehouden.

Mej. Rooseveld tien jaar bij Trocadero

ORANJESTAD — In Trocadero werd gistermorgen mej. Greetje Rooseveld gehuldigd, daar zij tien jaar in dienst van Trocadero was. De directeur van het bedrijf, de heer J. M. Hoen, sprak vriendelijke woorden en stelde mej. Rooseveld ten voorbeeld aan de andere werknemers. Hij bood haar een geschenk onder couvert aan.

Politie in de weer

ORANJESTAD — Op de grote verkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Parkietenbosch reed de bestuurder van een personenwagen, die geen voorrang verleende tegen een politie-auto. Schade f. 400,—.

Herbert Lehman overleden

NEW YORK (REUTER) — Herbert Lehman, voormalig Senator en gouverneur van New York, is donderdag op 85-jarige leeftijd in New York overleden als gevolg van een hartaanval. Tot zijn dood had hij een actief aandeel in de politiek van de Democratische Partij. Hij was vier maal gouverneur van de staat New York. Hij stamde uit een bekende bankiersfamilie.

Lehman was nauw betrokken bij de activiteit van de regeringen van Franklin Roosevelt en de regering-Kennedy. Hij genoot groot aanzien bij zijn partijgenoten.

Waar ligt de grens....

Atletiekwereld verbaasd over de jongste prestaties

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Met de voor-Olympische Spelen in Tokio is er dan nagenoeg een einde gekomen aan het atletiekseizoen 1963. Dat wil natuurlijk niet zeggen, dat de top-atleten hun spikes nu tot aan de lente hebben opgeborgen. Stilstaan betekent immers achteruitgaan en dit laatste is ongeveer het ergste wat een atleet, die zijn trainingsschema nu al helemaal afgesteld heeft op de Olympische Spelen in Tokio, kan overkomen. De voor ons liggende wintermaanden zullen door iedere top-atleet, zelfs al is hij op het ogenblik in het bezit van een wereldrecord, ten volle benut worden om zijn conditie op peil te houden of zo mogelijk nog wat op te vijzelen. Ditzelfde geldt ook voor de atleet, die in het afgelopen seizoen geen kans heeft gezien de kwalificatie-eis, die hem toegang geeft tot de Spelen van het volgend jaar, te verwezenlijken. Het reisje naar Tokio is niet te versmaden en elke atleet zal er graag menig uurtje extra training voor over hebben om uitzending te kunnen afdwingen.

Topatleten blijven in onverminderd tempo records verbeteren



● *Een fabelachtige prestatie verrichtte de Chinees Yang Chooan Kwang op de tienkamp, door een totaal van 9121 punten te behalen, waarmee hij als eerste tienkamper de 9000 punten overschreed.*

Met polsstok hoger dan 5 m

Het atletiekjaar 1963 zal ongetwijfeld de geschiedenis ingaan als het jaar van John Pennel en dat van Yang Chuan Kwang. Wat deze beide atleten, elk op hun eigen specialiteit, dit jaar gepresteerd hebben grenst aan het ongelooflijke. In minder dan een jaar tijds zag de Amerikaan Pennel kans met de veel omstreden fiberglas polsstok het wereldrecord, dat vorig jaar nog met 4,94 m. op naam van de Fin Pennti Nikula stond, op te schroeven tot 5,20 m.

Toch komt niet alleen Pennel deze eer toe. Zijn landgenoot Brian Sternberg was namelijk de eerste, die de magische vijf-meter-grens wist te overschrijden met een sprong van 5 03 m. Helaas zal zijn naam nooit meer op de wereldrecordlijst pronken, want niet lang na zijn geslaagde recordpoging kwam Sternberg bij een sprong zo ongelukkig terecht, dat hij met verlammingsverschijnselen in het ziekenhuis moest worden opgenomen. Daarmee kwam op wel zeer tragische wijze een einde aan zijn veel belovende atletiekcarrière.

Tienkamprecord

De tweede droomgrens, die naar het rijk der fabelen verwezen werd, was de 9000-puntengrens van de tienkamp. Tot aan 27 april van dit jaar stond het wereldrecord van dit zwaarste atletiekonderdeel nog op naam van een Amerikaan, totdat de al eerder genoemde, in Amerika studerende Chinees Yang Choeang Kwang zich met dit record ging bemoeien. Na tien onderdelen bedroeg zijn totaal 9121 punten; een verbetering van bijna 500 punten dus.

De atletiekwereld stond stom verbaasd. Wanneer een verouderde puntentelling Kwang niet in de weg had gestaan zou zijn puntentotaal nog hoger zij uitgevallen. De officiële puntentelling bij het polstokhoog springen voorziet namelijk „slechts" in sprongen tot een maximale hoogte van 4,82 meter. Yang Choeang Kwang haalde deze hoogte met zijn fiberglaspolsstok ruimschoots. Verder springen had echter ge, enkele zin en zou allen maar energieverspilling betekenen. Wanneer we bedenken dat de Chinees regelmatig de vijf meter springt en dat er voor elke centimeter dertig punten toegekend worden, dan komen we tot de conclusie, dat hem enkele honderden punten tekort werden gedaan.

Sprintnummers

Het bleef in het afgelopen seizoen niet bij deze twee hoogtepunten. De sprintnummers bleken een geliefd object voor de op nieuwe records beluste atleten. De Amerikaan Bobby Hayes verbeterde het wereldrecord op de 100 yards door 9,1 sec. voor zich te laten afdrukken. Een andere Amerikaan, Henry Carr, verbaasde vriend en vijand door de 200 m. in een nieuwe wereldtijd van 20,3 sec. te lopen.

De houders van het wereldrecord op de 400 meter, de Amerikaan Davies en de Duitser Kaufmann kregen gezelschap van de Amerikaan Adolph Plummer, die eveneens een tijd van 44,9 sec. realiseerde en tevens het 440 yards record met niet minder dan 0,8 sec. verbeterde.

We blijven nog even in Amerika, want Al Oerter wierp zijn discus 18 cm verder dan zijn eigen wereldrecord, terwijl Rex Cawley korte metten maakte met het 440 yards record van de Zuidafrikaan Potgieter. Buiten Amerika waren het de Rus Valery Brumel met een sprong van 2,28 m en de Belg Roelants met een tijd van 8.29,6 min. op de 3000 m steeple chase, die van zich deden spreken.

Steeds sneller

Steeds hoger, verder en sneller is het motto van elke atleet. Voor de tienkamper rijst alweer een nieuwe droomgrens op, de 10.000 punten-barrière. Elke sprinter droomt ervan als eerste de 100 meter beneden de 10 sec. te lopen. Of zullen, zoals door velen beweerd wordt, deze tien seconden de grens vormen van het menselijk kunnen? Het is nauwelijks denkbaar, want hoe zwak een dergelijke redenering staat blijkt wel uit het feit, dat Bobby Hayes dit jaar de 100 meter reeds in 9,9 sec. liep. Zijn prestatie kon echter niet als wereldrecord erkend worden, daar hij geholpen was door een tè sterke rugwind. Toch is deze prestatie een teken aan de wand.

Waar ligt de grens van het menselijk kunnen? Telkens weer als wereldrecords worden gebroken komt deze vraag naar voren. Natuurlijk, in ons menselijk bestaan heeft alles grenzen, maar dat we in sportbeoefening de prestatiegrenzen reeds hebben bereikt of zijn benaderd, wil er bij ons niet erg in. Het meest overtuigende bewijs voor de juistheid van deze bewering vinden we, wanneer we de huidige wereldrecords gaan vergelijken met die van vijftig jaar geleden. Ook in het jaar 1913 werd in atletiekkringen al beweerd, dat de grens van het menselijk kunnen bij verschillende onderdelen reeds was bereikt. Hoe radicaal is deze bewering door de prestaties (feiten) weerlegd. Nevenstaand staatje betreffende de records van 50 jaar geleden spreekt boekdelen.

Stijging 14%

Vooral de laatste kolom, die het stijgingspercentage aangeeft is interessant. Tellen we deze kolom op en delen de uitkomst door het aantal onderdelen dan komen we tot een percentage van 14 pct, dat we als het gemiddelde stijgingspercentage van de atletiek in de afgelopen vijftig jaar mogen beschouwen.

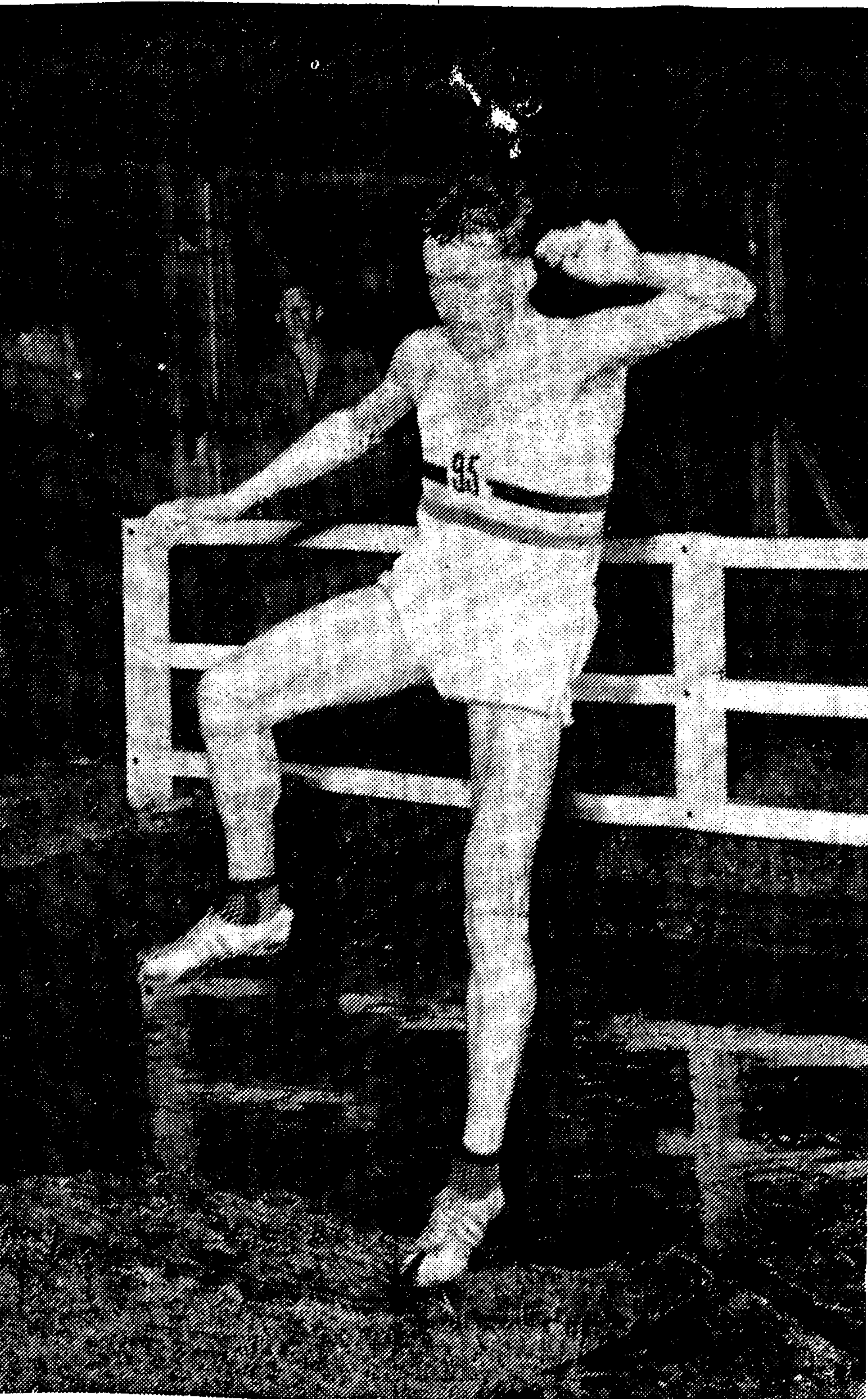
Dat de stijging bij de technische nummers het sterkst is valt natuurlijk toe te schrijven aan de perfectionering van het materiaal. We denken in dit verband aan de polsstokhoogspringer, die in het begin slechts de beschikking had over een massieve houten stok. Later toen de bamboestok in gebruik kwam werden de records met tientallen centimeters tegelijk scherper gesteld. Nu de atleet de beschikking heeft over de fiberglaspolsstok zien we hetzelfde verschijnsel.

Bij het speerwerpen, dat gezien het stijgingspercentage de grootste vooruitgang geboekt heeft, moeten we bedenken, dat elke atleet, in tegenstelling tot zijn collega in het begin van deze eeuw, over een speer beschikt, die zodanig gefabriceerd is, dat de zwaartekracht er zo min mogelijk vat op heeft. Daarmee is ook dit stijgingspercentage verklaard.

Ook de medische verzorging heeft vooral bij de loopnummers een grote rol gespeeld. Dat de huidige wereldrecordhouder op de tien kilometer, de legendarische Zatopek zo ongeveer 250 vóór zou kunnen geven, heeft hij volgens insiders vooral te danken aan de vooruitgang van de medische wetenschap en de verbeterde trainingsmethoden, die hiermee ten nauwste samenhangen. En omdat de wetenschap zich nog pas sedert kort intensief met de sport en de prestaties is gaan bemoeien, mogen we gevoeglijk aannemen, dat de uiterste topprestaties — de grens van het menselijk kunnen bepaald nog lang niet is bereikt.

In onderstaande tabel zijn voor een aantal atletieknummers de wereldrecords opgenomen, zoals die vijftig jaar geleden waren en nu zijn. In de laatste kolom staat het percentage, waarmee de wereldrecords in de afgelopen vijftig jaar werden verbeterd.

Onderdelen	1913		1963		Perc.
100 m	10,6	1960	Hary (Duitsland)	10,1	5,66
		1960	Jerome (Canada)	10,1	
200 m	21,6	1963	Carr (V.S.)	20,3	6,02
400 m	47,8	1960	O. Davis (V.S.)	44,9	6,07
		1960	Kaufmann (Duitsl.)	44,9	
		1963	Plummer (V.S.)	44,9	
800 m	1.51,9	1962	Snell (Nw-Zeel.)	1.44,3	6,79
1.500 m	3.55,8	1960	Elliott (Australië)	3.35,6	8,73
3.000 m	8.36,8	1962	Jazy (Franrijk)	7.49,2	9,21
5.000 m	14.36,6	1957	Kuts (Rusland)	13.55,-	7,02
10.000 m	30.58,8	1962	Bolotnikov (Rusl.)	28.18,2	8,64
3.000 m steeple	———	1963	Roelants (België)	8.29,6	
110 m horden	15,-	1959	Lauer (Duitsland)	13,2	12,—
		1960	Calhoun (V.S.)	13,2	
400 m horden	55,-	1958	G. Davis (V.S.)	49,2	10,55
		1962	Morale (Italië)	49,2	
4 x 100 m	42,3	1961	V.S.	39,1	7,57
4 x 100 m	3.16,6	1960	V.S.	3.02,2	7,32
Hoogspringen	2,01 m	1963	Brumel (Rusland)	2,28 m	13,43
Verspringen	7,61 m	1962	Ter Ovenesian (Rusl.)	8,31 m	9,20
Polsstokhoog	4,02 m	1963	Pennel (V.S.)	5,20 m	29,35
Hinkstapsprong	15,54 m	1960	Schmidt (Polen)	17,03 m	9,73
Kogelstoten	15,52 m	1962	Long (V.S.)	20,07 m	29,15
Discuswerpen	57,77 m	1963	Oerter (V.S.)	62,62 m	31,61
Speerwerpen	47,58 m	1961	Lievore (Italië)	86,74 m	39,18
Kogelslingeren	62,32 m	1962	Connolly (V.S.)	70,67 m	22,33



● *De Belgische hardloper Gaston Roelants heeft in het afgelopen atletiekseizoen vele lauweren geoogst. Zijn grootste succes was de verbetering van het wereldrecord 3000 meter steeple chase, dat hij op 8 min. 29,6 sec. bracht.*



De voormalige wereldkampioen zwaargewicht boksen Floyd Patterson ondervindt hier, dat skiën nog heel wat anders is dan Patterson doet aan conditietraining in het Noordzweedse oefenkamp Valadalen. Begin volgend jaar ontmoet hij de Italiaan Amonti in de ring te Stockholm.

Denis Law geschorst

LONDEN (ANP). — Denis Law, binnenspeler van Manchester United, Schotland, en het wereldelftal, is voor vier weken geschorst naar aanleiding van zijn gedrag in de competitiewedstrijd van zijn club tegen Aston Villa op 16 november. Hij werd toen wegens „het trappen van een tegenstander" uit het veld gezonden. De schorsing van Law houdt in, dat hij vier competitiewedstrijden, één cupwedstrijd en de returnwedstrijd voor de Europese beker voor bekerwinnaars tegen Tottenham Hotspur zal moeten missen.

Heineken's volley

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD. — De organiserende club van het Heinieken's Volleymasters toernooi heeft zich woensdag geplaatst voor de volgende ronde door overwinningen op D.V.C. en Zenith. Bij de dames won Heineken's Volleymasters eveneens, zowel van HuBeNa als Universal. Lucky Masters won van Valuas en Evoc.

Het programma van vanavond ziet er als volgt uit: Heren: Antillana — HuBeNaMa; Scherpenheuvel — HuBeNaMa; Scherpenheuvel — Antillana. Dames: Olympia — Antillana; Antillana — Volley Victories; Olympia — Volley Victories. Heren: Asiento — Volleystars; Sithoc — Asiento; Sithoc — Volleystars.

— Een parachutist is in Tucson in de Amerikaanse staat Arizona doodgevallen doordat de volgende springer, die foto's nam, op hem viel en zijn valscherm scheurde De man, een militair, was door de slag blijkbaar bewusteloos geraakt want hij deed geen poging om zijn noodparachute te openen. De fotograaf liep veel verwondingen op. De mannen sprongen van een van 600 meter. (RTR)

Botwinnik en Flohr schakend door Nederland

DEN HAAG (AFP) — Ex-wereldkampioen Michael Botwinnik en grootmeester Salo Flohr zullen 10 december per trein in Hoek van Holland aankomen teneinde gedurende vier weken aan diverse schaakmanifestaties deel te nemen. Op 11 december begint in Amsterdam de zogenaamde G A K-zeskamp, die tot en met 16 december zal duren. Aan deze zeskamp wordt, behalve door de buitenlandse gasten, deelgenomen door de Nederlandse grootmeester J. H. Donner, de internationale meesters H. Bouwmeester en T. D. van Scheltinga en de Nederlandse kampioen Frans Kuijpers.

Op 18 december begint vervolgens het jaarlijkse V en D-simultaan-toernee. Gespeeld zal worden in Amsterdam, Amstelveen, Hilversum, Den Haag, Rotterdam, Nijmegen, Heerlen en Maastricht. In alle plaatsen zal aan 160 tot 200 borden worden gespeeld. De Russische grootmeesters en de Nederlander B. J. Withuis, die als perscommissaris het kandidatentoernooi op Curacao bijwoonde, zullen in elke séance uitkomen; daarnaast spelen een of meermalen de grootmeesters M. Euwe en J. H. Donner, de internationale meesters J. I. Barendregt, C. B. van den Berg, H. Bouwmeester, N. Cortlever, F. W. J. Henneberke, H. Kramer, K. Langeweg, P. Mühring (schaakmedewerker van de AMIGOE), T. D. van Scheltinga, F. Kuijpers en C. Orbaan.

Waarschijnlijk zullen Botwinnik en Flohr bovendien in diverse plaatsen nog simultaanséances geven. Dit omvangrijke programma eindigt op maandag 6 januari.

*

— Robert Hamber, regisseur van vele komische Britse films, is op 52-jarige leeftijd in Londen overleden. (AFP)

Oorlogsmisdadiger

LUDWIGSHAFEN (DPA). — Het hoofd van de criminele recherche in Ludwigshafen, de 57-jarige George Fleischmann, is woensdag in hechtenis genomen onder verdenking te hebben deelgenomen aan het neerschieten van joodse mensen tijdens de tweede wereldoorlog, nabij de Russische stad Smolensk.

BRIAN LONDON SLAAT NIELSEN KNOCK OUT

Overwinning onreglementair?

NEWCASTLE (ANP) — Brian London, de Britse zwaargewicht heeft in een deze week gehouden wedstrijd in Newcastle door knock out in de vierde ronde gewonnen van de Amerikaan Bill Nielsen.

London, die met zijn landgenoot Henry Cooper kandidaat is voor gevecht om de vakante Europese titel, behaalde zijn overwinning echter op onreglementaire wijze. De Brit trof zijn tegenstander namelijk op een moment, dat de scheidsrechter „break" had geroepen en Nielsen zijn dekking liet zakken. De Amerikaan ging neer, stond echter weer op en werd opnieuw getroffen door een rechtse directe, waarna Nielsen werd uitgeteld. Nielsen gaf na afloop als commentaar: „Ik dacht dat er na „break" niet meer geslagen mocht worden. Londen had gediskwalificeerd moeten worden."

London had een andere mening: „Ik heb niet onreglementair gebokst. De scheidsrechter riep „break" en we stapten beiden terug. Na het „break" deed ik wat ik van een Amerikaanse bokser verwachtte, wanneer hij al hans snel genoeg zou zijn."

— Elizabeth Bentley, een 55-jarige Amerikaanse die aanvankelijk aan een communistish inlichtingendienst was verbonden doch in 1945 de Verenigde Staten belangrijke inlichtingen verschafte over communistische spionnen is deze dagen na een operatie in een ziekenhuis in New Haven (Connecticut) overleden. (AFP)

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van de heer

BENJAMIN PEDRO VINCK

in de ouderdom van 73 jaar.

De teraardebestelling vindt hedenmiddag om 4 uur plaats vanaf de rouwkamer van het St. Elisabeth Gasthuis naar de R.K. begraafplaats op Berg Altena.

Wed. Roselfina Vinck-Tweeboom
Fam. Pedro Constantino Vinck-Servage
Fam. Vivian Vinck-Lovera
Fam. Kohabir-Vinck
Fam. Netto Vinck
Fam. Marcel Vinck-Santine
Norman Vinck
Fam. Johnny Vinck
Carlos Vinck
Fam. Enrique Vinck
Wed. Margarita Daal-Vinck en fam.
Wed. Ilva Vinck-Cuales en fam.
Wed. Lolita Vinck-Diaz en fam.
Fam. Mario Tweeboom
Fam. Adolfo Tweeboom

Labour vergroot aanhang tussentijdse verkiezing

Lord Hailsham (zonder titel) in het Lagerhuis

MANCHESTER (RTR) — Bij de donderdag in het kiesdistrict Openshaw, in Manchester, gehouden tussentijdse verkiezing voor een zetel in het Lagerhuis heeft de Labour-partij met ruime meerderheid deze zetel weten te behouden. De Labour-kandidaat verwierf 16.101 stemmen, 8.962 stemmen meer dan die van de conservatieve partij, die er 7.139 verkreeg. Bij de in 1959 gehouden algemene verkiezingen bedroeg de meerderheid voor Labour 8.438 stemmen. De derde kandidaat in deze tussentijdse verkiezing, een communist, behaalde 1.185 stemmen.

Ditmaal bracht slechts 46 procent van het aantal stemgerechtigden zijn stem uit, tegen 76 procent in 1959. Labour kreeg 66 procent der uitgebrachte stemmen (1959: 60,2), de conservatieve kandidaat 29,2 (39,8).

Lord Hailsham gekozen

In het Londense kiesdistrict Saint Marylebone werd wederom een conservatief gekozen. Zijn meerderheid over de socialistische concurrent was echter sterk geslonken.

Voor de conservatieven stond kandidaat de minister voor O. K. en W., uintin Hogg, die voordat hij afstand deed van zijn titel Lord Hailsham heette. Hij moest deze titel laten varen om toegelaten te kunnen worden als lid van het Lagerhuis. Minister Hogg, die bekend staat als een slimme redenaar, wordt in politieke kringen beschouwd als een versterking tegenover de eveneens goed van de tongriem gesneden socialistische Lagerhuisleden Wilson en Brown.

Na deze twee tussentijdse verkiezingen is de zetelverdeling in het Lagerhuis als volgt: conservatieven en bondgenoten 360 zetels, Labour 260 en liberalen zeven zetels. Er zijn twee vakante zetels.

Weg met de kerstkaarten

OSLO (RTR) — In een brief aan haar leden noemt de Noorse federatie van industrieën de gewoonte om gedrukte kerst- en nieuwjaarskaarten aan relaties te sturen „steriel, koud en zinloos".

De federatie zelf verzendt ze dit jaar voor het laatst. Zij laat ze vergezeld gaan van de mededeling: „wij verzekeren u dat onze wensen eveneens gelden voor elk toekomstig kerstfeest en nieuwjaar".

Ruby's advocaat voor tuchtraad

DALLAS (AFP) — De advocaat van Jack Ruby, Tom Howard, is donderdag ter verantwoording geroepen door de tuchtraad van de balie van Texas. Hij werd berispt omdat hij talloze verklaringen voor de pers had afgelegd en teveel vraaggesprekken heeft gehouden nog voordat het proces tegen de moordenaar van Oswald is begonnen.

Na de bijeenkomst, die drie uur duurde, werd een communiqué uitgegeven waarin niet gezegd werd of er maatregelen tegen Howard zijn genomen. Er stond wel in dat de openbare aanklager, Henry Wade, erbij aanwezig was geweest, „slechts als getuige".

De tuchtraad van de balie gaat na of de ethische code door Howard „en andere advocaten" inzake de publiciteit rond de moord op Oswald is overtreden.

*

— Volgens het Russische persbureau Tass heeft de Sovjet-geleerde Samuel Makover onlangs ontdekt hoe het komt dat de omwentelingstijd om de zon van de in 1818 voor het eerst waargenomen komeet van elke eeuw tweeeneenhalve dag korter wordt. De berekeningen van Makover, die hierin werd **gesteund door suggesties van de Ame**rikaanse astronoom Whipple en de Russische sterrekundige Boebjago, zouden hebben aangetoond dat verdamping van ijs op de komeet een tegenwerkende kracht opwekt die haar uit haar baan duwt. (RTR)

B. von Schirach naar ziekenhuis

BERLIJN (RTR). — Baldur von Schirach, de thans 56-jarige voormalige leiding van de „Hitler-Jugend", die in 1946 door het tribunaal van Neurenberg tot twintig jaar werd veroordeeld, is woensdagavond uit de gevangenis van Spandau naar het Britse militaire hospitaal in West-Berlijn overgebracht. Naar verluidt heeft hij stofwisselingsmoeilijkheden.



De Rotterdamse beeldhouwster Loeki Metz heeft in opdracht van de Koninklijke Begeer een penning gemodelleerd t.g.v. het 150-jarig bestaan van het koninkrijk. De figuratie aan de voorzijde met de jaartallen 1813-1963 symboliseert het koningsschap onder de Oranjes. De tekst, welke in fraaie letters op de keerzijde is aangebracht, geeft in vrije bewoordingen de gedachten weer, die ten grondslag liggen aan de taken, die men heeft in de wereld van nu en morgen. De penningen worden geslagen in brons 70 mm, zilver 25 mm en goud-18½ en -25 mm. Ze zijn verkrijgbaar bij banken, juweliers en numismaten.

Tabaksmarkt blijft in Bremen

BREMEN (DPA). — De van Amsterdam naar Bremen verplaatste Indonesische tabaksmarkt zal in Bremen blijven en niet naar Nederland terug gaan, zo heeft kolonel Jussuf, het hoofd van de Indonesische handelsdelegatie, die op het ogenblik een bezoek aan West-Europa brengt, woensdag in Bremen verklaard. Wel zijn volgens hem in Nederland aan zijn delegatie voorstellen in die richting gedaan. Het is echter zeker, dat Indonesië zijn vrienden in Bremen niet zal verraden, zo zei Jussuf.

Grote hitte in Rio de Janeiro

RIO DE JANEIRO (AFP) — Tengevolge van de grote hitte die in Rio de Janeiro en omgeving heerst zijn daar drieënveertig kinderen bezweken. Woensdag en donderdag steeg de temperatuur boven veertig graden. De meeste slachtoffers vielen in de arme wijken van de stad, waar mensen in slechte hygiënische omstandigheden leven.

MET VALSE DOCUMENTEN STAAT GECOMPROMITTEERD

Veememployé knoeit met douaneverklaring

AMSTERDAM (ANP) — Twee Amsterdamse veememployé's, de directeur en drie procuratiehouders van een koffiehandel uit Amsterdam hebben de Nederlandse staat gecompromitteerd en de handelspolitieke betrekkingen tussen Nederland en Frankrijk vertroebeld door in 1960 bij het doorvoeren van Braziliaanse ongebrande koffies naar Frankrijk douanedocumenten te vervalsen en er gebruik van te maken.

Dit is de mening van de Amsterdamse officier van Justitie, mr J. J. Abspoel, die gisterochtend voor de Amsterdamse rechtbank wegens valsheid in geschrifte tegen de beide veememployé's voorwaardelijke gevangenisstraffen eiste van zes en drie maanden, en tegen de vier vertegenwoordigers van de koffiehandel, die van de vervalste documenten gebruik hebben gemaakt voorwaardelijke gevangenisstraffen van drie maanden en onvoorwaardelijke boeten van Nƒ 1000 (voor de directeur) en Nƒ 500 (voor de drie procuratiehouders).

Knoeierij

Het ging bij deze zaak om een vrij omvangrijke knoeierij met douaneverklaringen voor Braziliaanse ongebrande koffies, waarvan grote hoeveelheden via de Amsterdamse haven als transitogoed per auto naar Frankrijk zijn getransporteerd. Het betrof koffieoverschotten die de Franse staat niet wenste te ontvangen, maar de Franse handelaren wel en die via een omweg in Suriname terecht waren gekomen, omdat de Braziliaanse staat uit handelspolitieke overwegingen ook geen export naar Frankrijk wenste. In strijd met de waarheid werd op de voor de Franse autoriteiten bestemde douanedocumenten verklaard, dat de koffies rechtstreeks uit Brazilië waren aangevoerd in Amsterdam niet waren bijgemengd of overgepakt. De naam van het schip en de verklaring omtrent kwaliteit en emballage werden pas ingevuld nadat de Amsterdamse douane het document had ondertekend.

„We hebben materieel niemand benadeeld", zo verweerden de verdachten zich. Zij verklaarden tot de knoeierij te zijn overgegaan omdat de Franse douane de toevoeging „rechtstreeks afkomstig uit Brazilië en niet overgepakt" verlangde. Dat de koffies via Suriname bij het Amsterdamse veem terecht waren gekomen was slechts een bijkomstigheid.

De officier van Justitie vond deze knoeierij een ernstige zaak, omdat daardoor in het buitenland twijfel kan ontstaan de waarde van Nederlandse douanedocumenten. Naar zijn mening moet alles worden voorkomen, waardoor de handel kan worden benadeeld. Mr Abspoel verklaarde voorts dat er geen sprake was van ondeugdelijke koffies en vervoer via een smokkelweg, zoals de eerste berichten uit Frankrijk destijds deden vermoeden en waardoor deze affaire toen nogal veel stof deed opwaaien.

Kies getrokken met een 40-tons hijskraan

BRUSSEL (ANP). — Een zestigjarige Belgische elektriciën heeft woensdag een kies laten trekken met een 40-tons hijskraan. „U mag het geloven of niet", vertelt het Brusselse blad „Het Laatste Nieuws" zijn lezers, „maar het is echt gebeurd." De man was aan het werk op een scheepswerf in Gent en had een razende kiespijn. Hij bond een draad om de stekende kies, maakte die vast aan de kabel van de kraan en liet de kraandrijver ophalen. Een onderdeel van een seconde hing de kiespijnlijder in de lucht voordat hij neerplofte, terwijl de kies door de reusachtige kraan verder werd opgehesen. Volgens het blad ontstond onder de arbeiders enorme hilariteit. De bedijfsingenieur maakte zich eerst nogal zorgen over de geestesvermogens van de man. Hij belde echter maar niet om een arts nadat hem de oorzaak van het vreemde gedrag van de kiespijnlijder was verteld.

Ambtenarenhulp bij medisch onderzoek

DEN HAAG (ANP). — Op initiatief van de Wereldgezondheidsorganisatie wordt in een aantal landen een vergelijkend onderzoek gedaan in verband met het veelvuldig voorkomen van hart- en vaataandoeningen bij mannen boven de 40 jaar.

Dit onderzoek richt zich op grote groepen personen, die dezelfde soort werkzaamheden verrichten. Voor Nederland is met instemming van minister Veldkamp een beroep gedaan op de ambtenaren van 40 jaar en ouder, werkzaam bij het ministerie van Sociale Zaaken en Volksgezondheid om zich hiervoor beschikbaar te stellen. Men zal zich in het onderzoek beperken tot de ongeveer 800 ambtenaren in deze categorie, die in Den Haag werk-

Straffen in Finsterwolde

GRONINGEN (ANP). — De rechtbank in Groningen heeft gistermorgen uitspraak gedaan in de zaak tegen zes ingezetenen van Finsterwolde, die terecht stonden wegens valsheid in geschrifte.

Tot hen behoort de 44-jarige H.H., voormalig Eerste Kamerlid voor de Communistische Partij Nederland. Hij werd veroordeeld tot vier maanden gevangenisstraf met aftrek (eis zeven maanden met aftrek). Het ging hier om het opmaken van een valse onderhandse akte, die ten doel had assurantiegelden, bestemd voor de herbouw van het uitgebrande CPN-verenigingshuis in Finsterwolde, los te krijgen.

Luns presideert Raad van Europa

STRAATSBURG (REUTER) — In een bekendmaking, die de raad van Europa, na een zitting van twaalf dagen, deze week te Straatsburg heeft uitgegeven, wordt verklaard dat de ministers van Buitenlandse Zaken der bij de raad aangesloten staten 13 en 14 december, onder voorzitterschap van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr J. Luns, te Parijs bijeen zullen komen. Er zal dan worden beraadslaagd over praktische vraagstukken van het Atlantische deelgenootschap en over de politieke kanten van de Europese economische eenwording. Voorts wordt meegedeeld dat de begroting van de raad voor 1964 is vastgesteld op 23.500.000 frank.

*

— Een kwart van de 10 miljard gulden die de Brite jongens en meisjes onder de twintig per jaar uitgeven, wordt aan kleren besteed, aldus Hans Wallach, voorzitter van de Britse bond van dasfabrikanten. (RTR)

Havenwerkers leggen in Southampton werk neer

W-Indiërs nemen zware bagage mee

ROTTERDAM (RTR) — Tweeduizend havenarbeiders in Southampton hebben gistermorgen het werk voor 48 uur neergelegd, nadat hun vakbonden tevergeefs hadden geprobeerd extra betaling voor hen te verkrijgen voor de behandeling van de bagage van Westindiërs, die in deze periode in grote groepen naar hun geboorteland terugkeren.

De moeilijkheden ontstonden eergisterenavond bij de inscheping aan boord van het Italiaanse lijnschip „Escania" (9536 brt). De elfhonderd Westindiërs hadden niet alleen hun normale bagage bij zich, maar ook in kisten en kratten verpakte wasmachines, meubelen e.d. De havenarbeiders vonden deze goederen een te zware last en stelden zich op het standpunt dat de artikelen moesten worden verscheept als vrachtgoed, waarvoor andere tarieven gelden. Het laden en lossen van de bagage der reizigers geschiedt nu door de scheepsbemanningen.

Alleen de „Maasdam" van de Holland-Amerika Lijn, op de thuisreis naar Rotterdam, was gisternacht in Southampton. Het schip vertrok om half tien met bestemming Le Havre.



Ruim 1.000 Amsterdammers hebben gedemonstreerd tegen de prijsstijgingen en voor een absolute prijsstop, gecombineerd met een uitkering ineens in december. Op de foto de stoet in de Jan Pieter Heyestraat.

Nederlandse persstem

CASTRO'S INVLOED BLIJKT IN VENEZUELA GERING TE ZIJN

DEN HAAG, (ANP). — De Nieuwe Rotterdamse Courant schrijft onder de titel „Leoni wint" o.m., dat Leoni bij de Venezolaanse verkiezingen de overwinning behaalde en de voorsprong op zijn zes rivalen niet al te gering is.

De oproep van de linkse extremisten, niet te kiezen heeft nauwelijks enige invloed gehad en dat versterkt Betancourts mening dat het linkse extremistische een te verwaarlozen aanhang heeft.

Betancourts anti-Castrisme en zijn vriendschap met de V.S. hebben de kansen van de kandidaat van zijn partij niet geschaad. De invloed van het Castrisme die in andere Latijns-Amerikaanse landen zozeer gevreesd wordt, blijkt gering te zijn in Venezuela. De regering is wel tegen de linkse extremisten opgetreden maar Betancourt heeft terecht de zaak in het politieke vlak gehouden. Hij is niet in paniek in de armen van het leger en de rechtse conservatieven gevlucht en deze hadden niet voldoende invloed om ter verdediging van de feodale belangen in te grijpen zoals dat in diverse andere Latijns-Amerikaanse landen is gebeurd. Dit zou het Castrisme juist een voedingsbodem hebben verschaft.

Betancourt heeft zich gedragen als een progressief man in sociaal en economisch opzicht. Het landbouwende deel van de bevolking is in verhouding groot. Het kernprobleem blijft echter de industriële ontwikkeling van dit aan grondstoffen en werklozen zo rijke land.

Over het algemeen is Venezuela's economie nog een „Raubwirtschaft". De regering heeft een ambitieus programma opgesteld om een verwerkende industrie op te bouwen die zal kunnen profiteren van de waterkracht in het land.

Grote investeringen zijn hiervoor nodig, waarvan een deel uit de olie-inkomsten kan komen maar waarbij men toch ook aan particulier initiatief denkt. Doch de opbouw van een industrie heeft alleen kans wanneer er een binnenlandse markt is die alleen kan groeien door de verhoging van de welvaart die het gevolg van de industrialisatie zal zijn, wanneer men hierbij nog de scholing van de arbeiders voegt, beseft men dat het een langzaam proces is.

Dat het werk dat de laatste jaren begonnen is, nu in betrekkelijke rust kan worden voortgezet, is verheugend, aldus besluit het blad.

Weer arrestatie Britse treinroof

LONDEN (RTR) — De Britse politie heeft, na een jacht die zich over geheel Europa uitstrekte, in een van de duurste nachtclubs van Londen een man gearresteerd die betrokken zou zijn geweest bij de treinroof in augustus waarbij miljoenen ponden sterling werden gestolen. Aan de arrestatie van de 31-jarige handelaar in antiek, John Daly, namen tientallen rechercheurs deel.

Paus stelt raad van prelaten in

VATICAANSTAD (DPA) — Paus Paulus VI heeft woensdag, bij de sluiting van de tweede zittingsperiode van het Vaticaanse concilie, in de Sint-Pietersbasiliek de instelling aangekondigd van een raad van bisschoppen die de paus moet adviseren en hem moet helpen de besluiten van het concilie in praktijk te brengen. Tot leden van deze raad wil paus Paulus bisschoppen uit de gehele wereld, leden van kloosterorden en aartoe geschikte leden van het college van kardinalen benoemen.

Kolonel Wang doodgeschoten

VIENTIANE (ANP). — Het hoofd van de geheime dienst van de neutralisten in Laos, kolonel Lee Wang, is gisteren vermoord toen hij in zijn auto langs een smalle zandweg naar zijn woning in een buitenwijk van Vientiane reed. De aanvallers zijn ontkomen.

Kolonel Lee Wang was alleen toen hij werd doodgeschoten. Er is een kogel kaliber 45 gevonden. Volgens een neutralistische officier is dit kaliber noch bij de neutralisten noch bij de Pathet Lao in gebruik.

Stuwende kracht ener gemeenschap

DE WERELD VANDAAG

DE dimensies van de ongewisheid, die twee weken geleden in de psychologisch-politieke wereld de schijn wekten, dat zij zelfs de toekomst zouden omvatten, krimpen geleidelijk weer ineen. De wereld zonder Kennedy keert terug op haar stappen, die zij bezijden de onderbroken weg, niet wetend waar te staan, heeft gezet. Het vacuum, dat met de snelheid van een explosie geschapen werd, is grotendeels weer gevuld met hernieuwde wilskracht en hersteld vertrouwen. De aanvankelijke vrees, dat de toekomst was vermoord, begon reeds te wijken voor het inzicht dat zelfs het heden nog leeft zoals het twee weken geleden was, zij het dan ook dat het niet langer gedomineerd wordt door een energie, die onze tijd verjongde. Het heden is van aard wat ouder geworden en daarmee wat voorzichtiger in het bouwen op een enkele mens. Het heeft weer eens de les gerepeteerd, welke het gemakkelijk vergeet wanneer een enkeling ten goede of ten kwade, de wereld in zijn ban weet te brengen. Alsdan vereenzelvigt het heden zich met de toekomst en ziet het voorbij dat op de drempel der toekomst de dood staat te wachten op de enkeling. Er is echter een leven waarop de dood geen vat heeft, wanneer hij de enkeling treft, en waardoor ook de enkeling zichzelf overleeft, naarmate hij er mee verbonden was. Er is een hart, dat klopt, en een geest, die ademt, in miljoenen enkelingen tezamen, het hart van een gemeenschap en de geest van een tijd. Nooit is een enkeling dit gehele hart, deze gehele geest. Hij is er veeleer een schepping van. Want individuele grootheid staat of valt naargelang zij verworteld is in de gemeenschap. Ware het anders, zodat de gemeenschap geworteld was in het kunnen van een enkele persoon, dan zou metterdaad de toekomst sterven, wanneer die persoon werd gedood.

MAAR niemand, die koenste bouwer noch de handigste ondermijner, kan volkomen vereenzelvigd worden met de dynamiek, die onafscheidelijk verbonden is met het stadium van ontwikkeling, waarin een volk en waarin de wereld zich op een bepaald ogenblik bevindt. Wanneer de coryfeeën vallen, kan de ontwikkeling diep geschokt, maar niet van haar dynamiek beroofd worden. Zo zijn de krachten, die in onze dagen tegen elkander wrijven vanuit de zeer verscheiden staat der ontwikkeling, waarin het Westen, het Oosten en de ex-koloniale wereld verkeren, inhaerent aan de mensheid als geheel en niet aan de leiders der mensheid alleen. Dezen worden voor alles door die krachten gestuwd, en eerst dan als persoonlijke stuwkracht erkend, wanneer zij er een uitzonderlijke stoot aan geven. Die krachten dulden in onze tijd geen fundamentele koersveranderingen, want het doel, dat het Westen, het Oosten en de ex-koloniale wereld voor ogen heeft, staat vast. De wijzigingen in de onderlinge verhoudingen zijn slechts zig zag bewegingen van de volkeren, die voor het eerst in de historie vanuit alle windstreken tegelijk het offensief hebben geopend tegen de weerstanden van hun opgang. Zij doen dit in naam van onderscheiden ideologieën met onderling vijandige gemeenschapssystemen, en veroorzaken daardoor spanningen maar ook ontspanningen, die als vloed en eb op en neer gaan. Men kan de beste stuurman zijn, maar nooit de bedwinger worden van eb en vloed. De zee van de mensheid met haar golven van volkeren is ontembaar in haar stromingen en in het weg en weer tussen de kusten, die haar gevangen houden. De zee zal nooit de rust benaderen van een ongerimpeld meer.

TWEE weken geleden echter had het de schijn alsof het merendeel van de mensen anders dacht en verwacht had, alsof heden en toekomst vielen met de dood van Kennedy. Hoofdverloren wist de wereldpolitiek geen weg meer, omdat de grote wegen naar zij meende dood liepen bij het graf van Kennedy. Zonder het zich bewust te zijn was zij in luttele jaren gaan bouwen op een enkele mens. Zij staarde zich blind op de wereld, die uit Kennedy zou voortkomen, en zag de wereld niet, waaruit Kennedy was voortgekomen. Zij waande wat dit laatste betreft, het gevolg sterker dan de oorzaak, de stuwkracht van de veelbelovende president machtiger dan de krachten van de tijd, die hem gestuwd hadden. Maar diezelfde krachten dwongen de hand van zijn opvolger het stuur over te nemen in open zee. Stuurloos is het schip dat in de wereldverwachtingen voorop vaart, nauwelijks geweest. De dode was nog aan boord, toen een levende hand het schip in koers hield. Zelfs als zij gewild had, kon zij niet van richting veranderen. Want ook deze hand werd terstond vastgehouden door de krachten, die Kennedy stuwden, door de overheersende wil van de Amerikaanse gemeenschap. Natuurlijk bleef en blijft het te bezien of de nieuwe hand even vast is en hoe zij laveert in het gezicht van klippen en wanneer het stormt. Maar het zou een onderschatting, een miskenning zijn van de dynabiek, die onafscheidelijk verbonden is met het stadium van de politieke en economische ontwikkeling, waarin de Verenigde Staten momenteel verkeren, wanneer men de toekomst thans met minder moed en meer onzekerheid tegemoet zou zien. Het is hard om heen te stappen over een graf, waarin onafscheidelijke illusies begraven liggen. Maar de dood is geen stoplicht voor de levenden. Waar „een grote leider dood is, moet een grote natie toch vooruitgaan", zei president Johnson tot het Amerikaanse volk. „Terug te krijgen wat gisteren was, ligt niet in onze macht, wel het veroveren of het verliezen wat morgen zal zijn". Van wat gisteren was, brandt er op het graf van Kennedy als symbool een vlam, wat morgen zal zijn heeft men niettemin ook met zijn voortvarendheid verbonden. De plaats, vanwaar de Verenigde Staten de stoutste droom der mensheid willen verwezenlijken, het binnendringen in de bovenaardse ruimte, werd van Kaap Canaveral herdoopt in Kaap Kennedy. Die plaats heeft daarmee zinnebeeldig de voortvarendheid gekregen, die gewoond heeft in het lichaam van Kennedy.